



CONSELHO NACIONAL  
DE DESENVOLVIMENTO  
CIENTÍFICO E TECNOLÓGICO

IBICT



INSTITUTO BRASILEIRO  
DE INFORMAÇÃO  
EM CIÊNCIA E TECNOLOGIA

# TESAUROS, BIBLIOGRAFIA 1983/1984

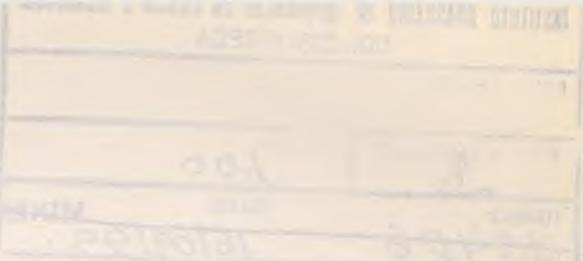
# THESAURI, BIBLIOGRAPHY 1983/1984

MT  
1316  
035671

BRASÍLIA — 1985

28426  
16/09/99

REF. 28426  
16/09/99

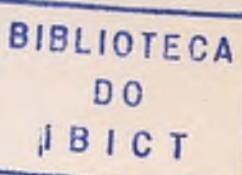


# TESAUROS, BIBLIOGRAFIA 1983/1984

# THESAURI, BIBLIOGRAPHY 1983/1984

Compilada por

Elza Maria Ferraz Barboza  
Marisa Bräscher Basílio Medeiros



CONSELHO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO CIENTÍFICO E TECNOLÓGICO — CNPq

Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia — IBICT

Departamento de Ciência da Informação — DCI  
BRASÍLIA — 1985

MT 1316

ISBN=21598

INSTITUTO BRASILEIRO DE INFORMAÇÃO EM CIÉNCIA E TECNOLOGIA  
ODI/BIBLIOTECA

FONTE: SHOR:

FE: 4 AQUISIÇÃO

VOLUME:

100

TOMBO:

22426

DATA:

16/09/79.

MINISTÉRIO DA CIÉNCIA E TECNOLOGIA

Ministro: Renato Archer

PHL 035673

CONSELHO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO CIENTÍFICO E TECNOLÓGICO – CNPq

Presidente: Roberto Santos

Instituto Brasileiro de Informação em Ciéncia e Tecnologia — IBICT

Diretor: Antônio Agenor Briquet de Lemos

Departamento de Ciéncia da Informação — DCI

Chefe: Luis Antônio Gonçalves

Direitos autorais reservados ao Instituto Brasileiro de  
Informação em Ciéncia e Tecnologia — IBICT  
SCN - Quadra 2, Bloco K  
Tel.: (061) 226-6074 — Telex (061) 2481  
70.710 — Brasília, DF

Datilografia realizada por Yeda Maria de Jesus  
Apoio na elaboração dos índices: Denise Werneck de Paiva  
Apoio na datilografia: Sônia Sandes de Jesus Lima

ISBN 85-7013-007-4

**Instituto Brasileiro de Informação em Ciéncia e Tecnologia.**

Tesauros, bibliografia — 1983/1984 = Thesauri, bibliography — 1983/  
1984 / IBICT; comp. por Elza Maria Ferraz Barboza e  
Marisa Bräscher Basílio Medeiros. — Brasília : IBICT, 1985.  
89 p.

1. Tesauros — Bibliografia. I. Barboza, Elza Maria Ferraz, comp.  
II. Medeiros, Marisa Bräscher Basílio, comp.

CDD 016.02549

CDU 016.025.48

## A P R E S E N T A Ç Ã O

O Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia - IBICT lançou em 1983 "Tesauros bibliografia 1970/1982 - Thesauri, bibliography 1970/1982". A divulgação das linguagens documentárias existentes e de estudos sobre o assunto teve como objetivo levar novos conhecimentos aos especialistas da área , proporcionando o aperfeiçoamento das metodologias de tratamento da informação.

Consciente da importância da continuidade desse trabalho, o IBICT programou a atualização dessa bibliografia. Este volume contém 295 referências bibliográficas, cobrindo o período de 1983/1984.

## FOREWORD

The Brazilian Institute for Information on Science and Technology (IBICT) published in 1983 "Tesauros, bibliografia 1970/1982 - Thesauri, bibliography 1970/1982". The dissemination of the documentary languages and studies about the theme was an effort to contribute to the information specialists in order to improve the methodology of information processing.

Awareness of seeing the continuation of this bibliography the IBICT planned the updating of this one.

This volume includes 295 bibliographic references, covering the period of 1983/1984.

## SUMÁRIO

Notas explicativas .....	11
Part 1 .....	15
Aspectos gerais .....	17
Padronização .....	23
Construção e uso .....	25
Automação .....	34
Part 2 .....	41
Politemáticos .....	43
Especializados .....	43
Ciências de apoio .....	43
Ciências Físicas .....	44
Ciências da Terra e do Espaço .....	44
Ciências Biológicas .....	45
Agricultura .....	45
Recursos Naturais .....	46
Ciências Médicas .....	46
Ciências Sociais .....	47
Tecnologia .....	50
Desenvolvimento socio-econômico .....	53
Linguística .....	53
Artes .....	53
Religião .....	53
Part 3 .....	55
Descrição e análise .....	57
Bibliografias .....	60
Clearinghouse .....	61
Part 4 .....	63
Índice de autor individual .....	65
Índice de autor corporativo .....	71
Índice de título .....	75
Índice de assunto .....	81
Fontes consultadas .....	91

## **CONTENTS**

Explanatory Notes .....	13
<b>Part 1 .....</b>	<b>15</b>
General aspects .....	17
Standardization .....	23
Construction and use .....	25
Automation .....	34
<b>Part 2 .....</b>	<b>41</b>
Polythematics .....	43
Specialized .....	43
Supporting Sciences .....	43
Physics Sciences .....	44
Space and Earth Sciences .....	44
Biological Sciences .....	45
Agriculture .....	45
Natural Resources .....	46
Medical Sciences .....	46
Social Sciences .....	47
Technology .....	50
Socio economical Development .....	53
Linguistics .....	53
Arts .....	53
Religion .....	53
<b>Part 3 .....</b>	<b>55</b>
Description and analysis .....	57
Bibliographies .....	60
Clearinghouse .....	61
<b>Part 4 .....</b>	<b>63</b>
Personal author index .....	65
Corporate author index .....	71
Title index .....	75
Subject index .....	81
References .....	91

## NOTAS EXPLICATIVAS

Para facilitar a consulta, a Bibliografia está estruturada de acordo com as seguintes categorias:

### PARTE 1

- Aspectos gerais: aspectos históricos e conceituais, filosofia, análise comparativa e definições.
- Padronização: regras, normas e diretrizes para a construção de tesouros.
- Construção e uso: concepção, técnicas de elaboração, metodologia, formas de apresentação, estudos terminológicos e linguísticos.
- Automação: utilização de computadores nas etapas de construção e na recuperação da informação através de uso de tesouros e descrição de sistemas automáticos.

### PARTE 2

- Politemáticos: tesouros que cobrem várias áreas do conhecimento.
- Especializados: tesouros que cobrem determinadas áreas do conhecimento.

### PARTE 3

- Descrição e análise: estudos e avaliações de tesouros existentes.
- Bibliografias.
- Clearinghouse.

### PARTE 4

- Índices: autor individual, autor corporativo, título, assunto.

Os tesouros especializados são classificados de acordo com a Lista de Macrodescritores do Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia - IBICT

- Ciências de Apoio: Filosofia, Ciéncia da Ciéncia, Lógica, Matemática, Estatística, Ciéncia da Computação, Ciéncia da Informação, Arquivologia, Museologia, Comunicação, Sistemologia, Pesquisa Operacional, Administração, Pesquisa, Normalização, Marketing, Instrumentação, Metrologia, Patentes, Bioética.
- Ciéncias Físicas: Física, Química e Cristalografia.
- Ciéncias da Terra e do Espaço: Astronomia, Astrofísica, Pesquisa Espacial, Geodesia, Cartografia, Geofísica, Geologia, Paleontologia, Pedologia, Geografia, Hidrologia, Oceanografia, Meteorologia, Aeronomia e Climatologia.
- Ciéncias Biolóticas: Biologia, Ecologia, Biologia Humana, Botânica e Zoologia.
- Agricultura e Veterinária.
- Meio Ambiente e Recursos Naturais.
- Ciéncias Médicas: Medicina, Farmalogia, Ciéncias Paramédicas e Odontologia.
- Ciéncias Sociais: História, Antropologia Cultural, Indigenismo, Sociologia, Demografia, Psicologia, Direito, Política, Administração Pública, Economia, Finanças, Trabalho, Indústria, Serviços, Educação, Previdência e Assistência Social, Habitação e Alimentação e Turismo.
- Tecnologia: Engenharia, Mineração, Tecnologia da Energia, Bioengenharia, Biotecnologia, Tecnologia Industrial, Arquitetura, Urbanismo e Aeronáutica.

- Desenvolvimento Socio-econômico política de governo, recursos para desenvolvimento, problemas socio-econômicos, assentamentos humanos.
- Linguística: linguagem, fonética, gramática, semântica, psicolinguística, sociolinguística, línguas.
- Artes: pintura, escultura, gravura, desenho, fotografia, cinema, teatro, dança, música, literatura, artesanato.
- Religião: teologia, mitologia, religiões primitivas, religiões (judaísmo, cristianismo, espiritismo, budismo, hinduísmo, islamismo)
- Quando um documento aborda mais de um aspecto, o enfoque maior determina a categoria na qual é classificado. Os outros aspectos são recuperados pelo índice de assunto.

A Bibliografia apresenta quatro índices: de autor individual, autor corporativo, título de tesouro e de assunto. O índice de título foi incluído porque alguns dos mais conhecidos tesouros, principalmente os de instituições internacionais, são identificados pelos seus títulos.

Os descritores do índice de assunto são baseados nos títulos e nos resumos dos documentos. Por se tratar de uma bibliografia de tesouros, a palavra "tesouro" não aparece como descritor, exceto quando composto como, por exemplo, tesouro multilingue.

As entradas das referências bibliográficas dos tesouros politemáticos e especializados são dadas pelo compilador ou pela instituição responsável.

Quando um tesouro tem mais de uma edição é referenciada a última sendo as mais antigas incluídas em notas especiais. As traduções de um mesmo tesouro possuem referências específicas.

A referência de número 169 foi categorizada em Ciências da Terra e do Espaço. No entanto, sua classificação correta seria em Tecnologia, pois trata de navegação e indústria naval.

## **EXPLANATORY NOTES**

In order to facilitate the research, the bibliography is arranged in the following categories:

### **PART 1**

- . General aspects: conceptual and historical aspects, phylosophy, comparative analysis and definitions.
- . Standardizations: rules, norms and guidelines for thesaurus construction.
- . Construction and use: conception, elaboration, techniques, methodology, forms of presentation, taxonomy and language studies.
- . Automation: computer use in the construction stages and in information retrieval through thesaurus and automatic systems descriptions.

### **PART 2**

- . Polythematics: thesauri that cover several fields of knowledge.
- . Specialized: thesauri that cover only given fields of knowledge.

### **PART 3**

- . Description and analysis: studies and evalutions of existing thesauri.
- . Bibliographies.
- . Clearinghouse.

### **PART 4**

- . Indexes: personal author, corporate author, title and subject.

The specialized thesauri are classified according to Macrodescriptors List of Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia-IBICT:

- . Supporting Sciences: Philosophy, Science of Science, Logic, Mathematics, Statistics, Computer Science, Information Science, Archivology, Museology, Communications, Systemology, Operational Research, Administration, Research , Standardization, Marketing, Instrumentation, Metrology, Patents and Bioethics.
- . Physical Sciences: Physics, Chemistry and Crystallography.
- . Space and Earth Sciences: Astronomy, Astrophysics, Space Research, Geodesy , Cartography, Geology, Paleontology, Pedology, Geography, Hydrology, Oceanography, Meteorology, Aeronomy and Climatology.
- . Biological Sciences: Biology, Ecology, Human Biology, Botany and Zoology.
- . Agriculture and Veterinary.
- . Environmental Science, Natural Resources.
- . Medical Sciences: Medicine, Pharmacology, Paramedical Science and Dentistry.

. Social Sciences: History, Cultural Anthropology, Indianism, Sociology, Demography, Psychology, Law, Political Science, Public Administration, Economy, Finances, Labor, Industry, Services, Education, Social Welfare, Housing Food and Tourism.

. Technology: Engineering, Mining, Energy Technology, Bioengineering, Biotechnology, Industrial Technology, Architecture, Urbanism and Aeronautics.

. Socio-Economical Development:

. Linguistics: phonotactics, grammar, semantics, psycholinguistics, sociolinguistics, languages.

. Arts: painting, sculpture, engraving, drawing, photography, cinema, theatre, dance, music, literature, handicraft.

. Religion: theology, mythology, judaism, christianism, spiritism, budism, hinduism, islamism.

When a document deals with more than one aspect, the main focus will be determined by the category in which it was classified. The other aspects will be retrieved by the subject index.

The Bibliography has four indexes: individual author, corporate author, thesaurus titles and subject. The title index is included for some of the most known thesaurus are identified by their titles, especially those from international institutions.

The subject index descriptors are established based on the titles and abstracts taken from the documents. Since this a thesaurus bibliography, the word "thesaurus" does not appear as a descriptor except when this descriptor appears as a compound, i.e., multilingual thesauri.

Polythematics and specialized thesauri bibliographic references entries are carried out by the compiler or by the authorized institution.

When the thesaurus has more than one edition, the latest one is taken for reference and the others are included as special notes. Translations of the some thesaurus have specific references.

The bibliographic reference 169 was classified in Space and Earth Sciences. However, its correct classification would be under the heading of Technology for dealing with shipping and shipping industry.

## **PARTE 1**

*Aspectos gerais  
Padronização  
Construção e uso  
Automação*

## **PART 1**

*General aspects  
Standardization  
Construction and use  
Automation*



ASPECTOS GERAIS  
GENERAL ASPECTS

001

AGRICULTURAL Thesauri-Meeting. Quarterly Bulletin of IAALD, 27(3):65-96, 1983.

Papers presented at an Aslib Biological and Agricultural Sciences group meeting held on 5 jan. 1982, in London.

002

AITCHISON, J. Indexing languages : classification schemes and thesauri. In: ANTHONY, L. J. ed. Hand-book of special librarianship and information work. 5. ed. London, Aslib, 1982. p. 207-61.

003

BELJANIN, V. P. & JAPOL'SKIJ, L. T. Experimental identification of a psychological thesaurus of the text's genre. In: OBSCHENIE: Strukt i process. Moskva, s. ed., 1982. p. 90-100. Em russo.

004

BOVBENKO, M. A. & UMANSKI, A. N. A comparative analysis of information retrieval thesauri and normalised scientific and technical terminologies with the aim of their coordinated development. International Forum for Information and Documentation, 5:9-11, 1980.

005

CHAI, Kim. Retrieval language of social sciences and natural sciences: a statistical investigation. Journal of the American Society for Information Science, 33(1):3-7, jan. 1982.

Current guidelines for retrieval thesaurus design and maintainance recommend the use of relative frequency of occurrence of descriptors for the design and updating of a thesaurus. Examines the extent to which Zipf and Whatmough's theory of quantitative semantics provides the theoretical justification for the current practice. The

retrieval language of social sciences and science/technology was analysed to test if the observed data on relative frequency conforms to theoretical distribution of Zipf's law. Findings demonstrate that the principle of least effort serves to explain the pattern of use of the retrieval language in social sciences but not in science/technology. For social sciences, one may assume that the frequently occurring descriptors are indeed becoming semantically ambiguous thus requiring a greater variety of access points to the concepts that the more frequently occurring descriptors represent. No theoretical justification was found using the frequency data in the design and updating of the descriptors of science/technology. Thus, this finding challenges the theoretical basis for the present practice of using frequency data for the design and updating of the retrieval thesauri of science/technology.

006

CORNOG, M. A. A history of indexing technology. Indexing, 13(3):152-7, Apr. 1983.

This paper traces the history of indexing from protoindexing as early as the fifth century, to modern times. The first aids in the 1940s were punched cards. Next, classificatory terms were systematized, and indexing vocabularies were built up, eventually leading to the thesaurus, which is extensively used for indexing documents. The KWIC index is described; it was one of the first indexes to be produced by a computer. Online services give direct and immediate access to computerized information, and commercial examples are briefly outlined for biology and cancer.

007

CURRÁS, E. La nécessité d'une coopération hispano-française in terminologie chimique. Documentaliste, 18:7-9, jan./févr. 1981.

008

DAHLBERG, I. Conceptual compatibility

of ordering systems. International Classification, 10(1):5-8, 1983.

In an earlier article (of 1981) general guidelines for the establishment of compatibility were offered. The present article attempts to treat more deeply the section concerning the conceptual work in the recognition and establishment of compatibility between all kinds of ordering systems (as e.g. classification systems and thesauri). It takes into account also the new developments of the last two years toward thesaurus integration and integration computerization. The great advantages of the conceptual approach for a better understanding and correlation of ordering systems are outlined as well as implications for languages translation and recognition of new concepts as a professional challenge of any scientific community.

#### 009

DeHART, F. E. Topic relevance and retrieval effectiveness. International Classification, 10(1):9-14, 1983.

A report of a case study which attempted to obtain further insight into topic relevance, as distinguished from relevance to a user's need. Utilizing one search topic and two groups of searches, the experiment aimed to determine whether statistically significant differences on the topic and present in three information sources. Each group had a different set of strategies and used specified combinations of search techniques and fields of the basic index. This report emphasizes the first group of searches which included the manual as well as the computer mode. Reasons behind retrieval performance are analyzed for the resultant eleven statistically differences. Approaches to the topic are examined with respect to descriptors available in the thesauri, descriptors assigned to the records, and descriptors used in the search strategies. Topic relevance may be a more serious problem in retrieval effectiveness than suspected.

#### 010

DEMAILLY, A. La recherche et la communication scientifique à la lumière du modèle de la rationalité limitée de H. A. Simon. Bulletin des Bibliothèques de France, 26:407-18, juil. 1981.

NOTA: estudo de tesauro à luz da racionalidade limitada de H.A.Simon.

#### 011

DIENES, M. Testing the compatibility matrix in the field of culture. In: CONFERENCE ON CONCEPTUAL AND TERMINOLOGICAL ANALYSIS IN THE SOCIAL SCIENCE. Frankfurt, Indeks, 1982. p. 224-33.

Examen des concepts utilisés dans le domaine de la culture par le thésaurus de l'Unesco, UNT et le thésaurus soviétique MISON ainsi que par les systèmes de classification CDU et BSO (Broad System of Ordering).

#### 012

DIETZE, J. Die optimale struktur eines informasjonsrecherchethesaurus (Optimal structure for an IR thesaurus). Ges.-u. spr. wiss. R., 30(5): 85-102, 1981.

Discussion of the kinds of structure a thesaurus may have, their problems and their adequacy for particular application cases.

#### 013

EPSTEIN, B. A. The terminology of psychiatry; DSM-III, Medical subject headings and the thesaurus of psychological index terms. Medical Reference Services Quarterly, 3(1):49-66, Spr. 1984.

The paper examines the terminology introduced in the Third Edition of the Diagnostic and Statistical Manual (DSM-III) of the American Psychiatric Association in relation to the thesaurus terms available in Medical Subject Headings (MeSH) and The Thesaurus of Psychological Index Terms.

#### 014

FEINBERG, H. Thesaurus in indexing and searching : a review. In: INDEXING specialized formats and subjects.

s.l., Scarecrow, 1983. p. 260-81.

015

GALLO, M. A. Inventory of Spanish and/or Portuguese documentary languages. International Classification, 8(1):28-9, 1981.

Report on the elaboration of an inventory of thesauri and other indexing languages in the Spanish and/or Portuguese language organised by the Centro Argentino de Información Científica y Tecnológica (CAYCYT) especially as it regards (1) Methodology, (2) Work structure, (3) Results of the statistical analysis, (4) Conclusions to be drawn from the analysis of answers, and (5) Recommendations proposed in the form of 12 guidelines for further work and research.

016

GORDON, Dena. Controlled vocabularies in business databases: a fresh book. In: NATIONAL ONLINE MEETING, 1982. Proceedings. Medford, N. J., Learned Information, 1982. p. 133-43.

3 bibliographic business data bases: - ABI/INFORM, Management Contents, and PROMT were searched against 6 different topics using their respective controlled vocabularies. Recall and precision were calculated. 2 equations used to determine optimum thesaurus size were tested against each vocabulary. The Management Contents vocabulary was least adequate to express the concepts of the 6 sample searches, and was the only vocabulary which did not exceed the figures suggested by the thesaurus size equations. The PROMT vocabulary was weak in the general management area, and the addition of free text terms is suggested for searches in that subject area. The ABI/INFORM vocabulary was the most adequate: search strategies including only controlled terms should be satisfactory for most searches.

017

GRAY, D. E. Agricultural thesauri-meeting. Quarterly Bulletin of the Inter-

national Association of Agricultural Librarians and Documentalists, 27 (3):65-6, 1982. (ISSN 0020-5966).

On présente brièvement le congrès, qui s'est tenu à Londres en janvier 1982.

018

HANN, J. E. P. A comparison of MeSH and textword searching on MEDLINE. London, City University, Centre for Information Science, 1981. 76 p.

Since 1975 it has been possible to search for natural language terms or textwords in the titles and abstracts of records on the US National Library of Medicine's MEDLINE data base. MeSH, the index language which is intended to be the principal tool for searching, is a highly structured thesaurus of terms. Sets out to compare the effectiveness of these 2 sets of search terms for document retrieval.

019

JUDGE, A. J. N. Anti-developmental biases in thesaurus design. In: CONFERENCE ON CONCEPTUAL AND TERMINOLOGICAL ANALYSIS IN THE SOCIAL SCIENCE. Frankfurt, Indeks, 1982. p.185-201.

Analyse de tous les éléments contingents (théoriques ou pratiques) qui interviennent dans la conception des thesauri qui sont autant d'entraves à leur développement.

020

KOBRIN, R. Yu. & PESKOVA, N. N. O sootnoshenie informatsionno-poiskovo go tezaurus i klassifikatora tekhniko-ekonomiceskoi informatsii (the correlation between an information retrieval thesaurus and a classification of technical and economic information). Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya. Series 2, 7:1-5, 1982. (ISSN 0548-0027).

Examines the concepts of a thesaurus and classification in relation to information retrieval languages in the

context of technical thesauri and classification schemes. Classification is an efficient means of ordering documents containing a wide range of thematic classes in rigid hierarchies and can be used for example as the basis for developing a different type of information retrieval language or as the basis for data description languages. A thesaurus is a complex lexicographic whole, aimed at information retrieval. A set number of classification can be created on the basis of a thesaurus and they differ from the thesaurus in terms of function, system, and structure.

## 021

KOHL, E. Terminologische kontrolle bei der RAK, den neuen deutschen "Regeln fur den Schlagwort katalog" und den Thesauri von datenbasen bei deutschen Euronet Hosts (contrôle terminologique dans le cadre des (règles) RAK des nouvelles "Règles allemandes pour le catalogue matière" et des thésaurus des bases de données (accessibles) par les serveurs allemands d'EURO-NET). Zentralblatt fur Bibliothekswesen, 29(6):463-80, 1982. (ISSN 0044-2380).

Les bibliothèques spécialisées qui contrôlent l'analyse thématique des documents à l'aide d'un thésaurus dans la mesure où elles appliquent les règles RAK pour leur catalogue alphabétique et les règles RSWK pour le catalogue matière, sont contraintes à une adaptation des règles de catalogage bibliothéconomiques aux principes, normalisés sur le plan national et international de structure de thésaurus. Une étude portant sur 30 thésaurus de bases de données rattachées aux serveurs allemands EURONET fait apparaître une grande diversité dans la structure des thésaurus. On présente de façon détaillée la systématique, reposant sur les normes DIN et ISO relative aux relations à établir entre les termes, d'une part dans les thésaurus, d'autre part dans les termes d'entrée dans les catalogues (RAK) et dans les vedettes matière (RSWK); ces relations sont de plu-

sieurs natures: relations d'équivalence, de hiérarchie, d'association; les règles propres à l'établissement de chaque type de relations sont développées, ainsi que les manières d'indiquer les renvois.

## 022

LERCH, Irmgard. Das Dokumentation shilfsmittet Thesaurus: Darstellung der Entwicklung an Hand ausgewählter Beispiele (the thesaurus as documentation tool: a presentation of its development using selected examples). Bibliothek: Forschung und Praxis, 6 (1/2):47-73, 1982. (Em alemao)

The development of the concept of a "thesaurus" 1945-79 is discussed on the basis of literature on documentation and compared with the structure of selected technical thesauri from the same time period.

## 023

LITOUKHIN, J. I. UNESCO'S project for the establishment of an integrated thesaurus of the social sciences. In: CONFERENCE ON CONCEPTUAL AND ANALYSIS IN THE SOCIAL SCIENCES, Bielfeld, 1981. Frankfurt, Indeks, 1982. p. 202-6.

## 024

LONG, B. Linguistique et indexation. Documentaliste, 17:99-106 mai/juin, 1980.

## 025

MAYOL, Domènec Turuguet i. Thesaurus: la seva importància en l'emmagatzematge i recuperació de la informació (The Thesaurus: its importance in organising and retrieving information). Bulletí de l'Associació de Bibliotecaris de Catalunya, 1:34-42, jan./june, 1982. Em Catalão.

A detailed explanation of how a thesaurus works to facilitate information retrieval operations. A brief survey of indexing problems precedes an account of how the idea of using controlled vocabularies developed as an alternative to classification based indexing techniques. Procedures for treating relations between terms, homographs and

Polysemantic words, and hierarchical relations, and for semantic analysis, are then described in detail with examples, and the practical advantages of the thesaurus as compared with conventional methods discussed.

026

MAZUR, Z. On a model of distributed information retrieval systems based on thesauri. Information Processing & Management, 20(4):499-505, 1984.

027

MEYRIAT, J. Evaluation of information languages in the social sciences. In: CONFERENCE ON CONCEPTUAL AND TERMINOLOGICAL ANALYSIS IN THE SOCIAL SCIENCES, Bielefeld, 1981. Frankfurt, Indeks, 1982. p. 338-341.

Aperçu du but et de la nature des langages documentaires en sciences sociales, de la façon dont les concepts nouveaux peuvent être intégrés et de l'importance des renvois et notes explicatives définissant l'acception des mots.

028

MILLER, Peter W. Structural characteristics of thesauri. London, City University, Centre for Information Science, 1982. 55 p.

Studies the fundamental, structural characteristics of 6 thesauri. Considers: basic features such as descriptors, non-descriptors, subject categories; and the extent to which the underlying structure of thesauri can be revealed by analysis of hierarchical and associative networks.

029

NEDOBITY, Wolfgang. The relevance of terminologies for automatic abstracting. Journal of Information Science, 4(4):161-5, July, 1982.

The increased production and publication of professional and scientific literature makes it necessary that abstracts are produced in a quick, efficient and economical way. This can be.

achieved by the mechanisation of abstracting. With the aid of computers, extracts can be produced of all kinds of texts which are available in machine-readable form. The main problem of this procedure is how to determine the key sentences of a text. Various methods have been developed for this purpose. Discusses on based on the fact that in order to convey relevant information, subject terminology is used. In many cases subject terminologies are now available in machine-readable form too and thus can be easily applied to the automatic production of abstracts.

030

NIKITINA, S. E. The thesaurus as a model for describing the language of the humanities. In: SEMIOTH. aspekty formalizacji intellectual. deyat-sti. Moskwa, 1983. p. 222-6. Em russo.

031

OHLGREN, T. H. Image analysis and indexing in North America : a survey. Art Libraries Journal, 7:51-60, Summ. 1982.

032

PLATONOV, K. K. & MIRIMANOVA, M. S. Thesaurus concret en psychologie. Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya Series 2, 3:14-8, 1983. Em russo. (ISSN 0548-0027)

On présente une classification des thésaurus sur diverses bases. Le thé-saurus concret est considéré comme une méthode de psychologie et comme un dictionnaire explicitant les liens entre les notions. On examine de nouveaux dictionnaires de psychologie qui peuvent être traités comme des variantes de thé-saurus concret. Tendances des travaux ultérieurs.

033

REGT, W. F. Multilingual information languages : solution for smaller language regions. (EUDISED thesaurus). In: EDICO 2 Exchange of educational information... Bratislava, Institute of Educational Information

/Slovak Pedagogical Library. 1978. p. 273-80.

034

REGT, W. F. Thesaurus versus classification in international exchange of educational information (comparison of UDC and The Eudised Thesaurus). In: EDICO 2 Exchange of educational information...Bratislava, Institute of Educational Information/Slovak Pedagogical Library, 1978. p. 199-208.

035

SAGER, J. C. Terminological thesaurus. A more appropriate designation or a deprecated synonym? Social Science Inform. Stud.(2):211-4, 1982.

036

SANLLORENTI, A. M. FID/CLA/LI: compatibility experience of indexing languages in the education field. International Classification, 11 (1):28-30, 1984.

037

SHEEL, Hans & WORSTENFELD, Wilfried. Indexieren in einem internationalen informationssystem. (Indexing in an international information system [INIS and the INIS thesaurus]). Informatik, 29(4):30-4, 1982. Em alemão.

038

TATISHVILI, R. A. Perfecting the content of education by methods of construction of specialised thesauri. Sb. Tr. Gruz. int. fiz. Kul'tury, 13, 1981 (1982):79-82. Em russo.

039

UNGVÁRY, Rudolf. Application of the thesaurus method to the communication of knowledge. International Classification, 10(2):63-8, 1983.

The concepts of a statement, a theme, a subject field can be presented by means of symbolised, directed graphs. Such semantic graphs can also be looked at as models of knowledge, and can be used in teaching or in texts as an outline of the ideas or complexes of thoughts. The role of the method is comparable to that of a table of contents. A semantic model represents the outlines of the sense of the contents, while a table of contents refers to the subject of the contents. Using the Thesaurus Method, the communication of knowledge on classification is performed by classification itself.

040

VAN DER NEUT, H. How to unite two in one: universal thesaurus and universal classification. Open, 2:73-6 Feb., 1983.

Argument in favor of endeavors to achieve a system of universal subject access, in which both facet classification and thesaurus are used together.

041

WELLISCH, H. H. Year's work in subject analysis: 1980. Library Resources & Technical Services, 25 (3):295-309, 1981. (ISSN 0024-2527).

Contributions à l'analyse documentaire présentées sous différentes rubriques: théorie et études générales, classifications, vedettes-matière et thesaurus, indexation, classification et indexation automatiques, élaboration de résumés.

042

WOJTASIEWICZ, O. A. & SOSINKA, B. On the concept of a social sciences macrothesaurus. Zagadnienia Informacji Naukowej, (1):3-20, 1982. Em polono.

## PADRONIZAÇÃO

043

AMERICAN NATIONAL STANDARDS INSTITUTE.  
Guidelines for thesaurus structure, construction and use. New York, 1980. 20 p. (ANSI Z 39.19-1980).

044

ANTOPOLSKII, A. B. et alii. O novom standarte na informatsionno-poiskovyj tezaurus (GOST 7.25-80). (A new standard for the information retrieval thesaurus (GOST 7.25-80). Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya, Series 1, 8:25-29, 1982.

Up to the 1 jan 82 the structure, composition and the form of information was regulated by GOST 18383-73 (State Standard 18383-73) Information retrieval thesaurus. General position. Form of presentation. The new standard GOST 7.25-80 contains amendments, some additional rules, a set of instructions and their international analogies. In the Standard preparation, ISO 2788, Documentation Guidelines for establishment and development of monolingual thesauri for information retrieval. 1974' was also used.

045

AUSTIN, D. Guidelines for the establishment and development of multilingual thesauri. Paris, UNESCO, 1980. 85 p.

This is a revised text incorporating ammendments agreed to at a meeting of an ad hoc editing committee.

046

DOCUMENTACION; directrices para el establecimiento y desarrollo de tesauros monolingües; norma colombiana 1476; 1<sup>o</sup> Revision. Bogotá, ICFES-FID/CLA, 1980. 71 p. (Folheto de difusión, 24)

La Norma Colombiana 1476 es el resultado de un proyecto iniciado con el proceso de homologación de la Norma Internacional ISO 2788 Documenta-

tion-Guidelines for the establishment and development of monolingual thesauri, posteriormente modificado a fondo, hasta el punto de lograr un norma más ajustada a las necesidades nacionales, aunque basada siempre en la antes mencionada norma internacional ISO. La Norma 1476 ofrece las pautas necesarias para uniformar la elaboración y desarrollo de tesauros, mediante elementos y regulaciones que garantizan la compatibilidad presente y futura entre tesauros de diversos campos Tras definir claramente un tesauro, la norma ofrece, entre otros, lineamientos sobre: las clases de tesauros; su estructura: la forma de representación de los conceptos; la presentación y disposición del tesauro; las formas de ordenación. Incluye una detallada metodología para la elaboración de un tesauro que comprende el método de compilación general y los lineamientos referentes a la compilación, verificación, evaluación y elección de descriptores; el procedimiento de registro y las pruebas de aplicación. Trata igualmente la actualización continua del tesauro mediante la verificación periódica de su utilización, que permite tanto la eliminación de descriptores como la incorporación de nuevos términos, ya sea a través de un suplemento al tesauro o mediante una nueva edición del mismo. Como complemento necesario, se incluyen, anexos a la norma, un cuadro con las reglas del uso del singular y el plural; diagramas de flujo para la construcción de tesauros, y varios modelos para el registro de descriptores, entre otros.

047

ELLMANN, D. Entwicklungstendenzen der Thesaurusgestaltung; zum neuen staatlichen standard der UdSSR GOST 7.25-80(tendances de développement de l'organisation des thésaurus; sur le nouveau standard officiel de l'URSS GOST 7.25-80). Informatik, 30(3):16-27, 1983. Em alemao. (ISSN 0019-9915).

Le nouveau standard GOST 7.25-80, Thesaurus monolingue pour la recherche documentaire. Règles d'élaboration,

structure éléments constitutifs et forme de représentation a été précédé par l'édition de la norme ISO 2788, et par la publication par l'UNESCO de directives UNISIST pour l'élaboration de thesaurus. On décrit ici de façon détaillée les aspects essentiels du nouveau standard: 1) la définition du thesaurus, 2) la procédure d'élaboration du thesaurus, les particularités de sa configuration, la représentation des relations entre descripteurs (relations hiérarchiques, associatives), le système de renvois, etc. 3) la structure, les éléments (répertoire sémantique, répertoire systématique, répertoire des relations hiérarchiques, index permué), la forme de présentation du thesaurus (possibilité du choix de supports lisibles en machine).

**048**

INSTITUTO BRASILEIRO DE INFORMAÇÃO EM CIÊNCIA E TECNOLOGIA. Diretrizes para elaboração de tesouros monolingües; projeto coordenado por Hagar Espanha Gomes. Brasília, 1984. 70 p.

**049**

KRUMHOLZ, W. Monolingual and multilingual thesauri - ISO/TC 46/SC5. CONFERENCE ON CONCEPTUAL AND TERMINOLOGICAL ANALYSIS IN THE SOCIAL SCIENCES, Bielefeld, 1981. Frankfurt, Indeks, 1982.

Présentation sommaire de ce comité ISO et de ses travaux.

CONSTRUÇÃO E USO  
CONSTRUCTION AND USE

050

ALOMAN, I. et alii. Utilizarea

Tezaurului "SPINES" ca limbaj de indexare în sistemul automat de informare și documentare pentru domeniul politiciei științei (Utilisation du thesaurus "SPINES" comme langage d'indexation dans le système d'information et de documentation automatisé en science politique). Probleme de Informare și Documentare, 17(1):37-47, 1983. Em romeno. (ISSN 0032-924x).

Résultats d'une expérience d'utilisation de SPINES pour l'indexation des documents d'une base de données roumaines dans le domaine de la politique scientifique. Les documents ont été indexés en roumain puis les équivalents des descripteurs choisis ont été cherchés dans le thesaurus SPINES.

051

ANDRES, M. Zur Verwendung schwach normierter Fachbegriffe bei der Wortschatzpflege und Recherchetätigkeit im AGROSELEKT. Informatik, 30(1):24-5, 1983.

Le bordereau de saisie du système documentaire (pour l'agriculture, la sylviculture et les industries alimentaires) comporte une zone dans laquelle sont portés des termes d'indexation en langage naturel, utilisables pour la recherche, et qui sont appelés à entrer par la suite dans le théâtre. A l'aide d'exemple on démontre la nécessité d'établir des règles pour l'usage de ces termes d'indexation, tant pour la cohérence du théâtre que pour l'efficacité de la recherche; on propose l'établissement de relations d'équivalence entre les termes.

052

BAUMGARTNER, Robert. Problems and opportunities in thesaurus development for numeric databases. In: ASIS ANNUAL MEETING, 45, Columbus,

Ohio, 1982. Proceedings. New York, Knowledge Industry Publications, 1982. p. 26-8.

In numeric data base searching the optimum result is the one record which contains desired information. The selection process described uses a set of 4 hierarchical thesauri and a literature-based retrieval system. In developing a data base of foreign time series for business applications, certain problems were encountered and resolved. An unexpected result was creation of a multilingual thesaurus with has, application in data base searching and publication production.

053

BAZANOVA, T. D. et alii. The development of the indexing language vocabulary of the VNIGRI computer-based IR system for oil and gas field. Leningrad, Neft.N.-i. Geologorazved Institut, 1983. 527 p. Em russe.

This thesaurus comprises 8133 terms of which 34.5% are in the subject section and 65.5% are production-temporal characteristics of oil-geology research objects.

054

BHATTACHARYYA, G. Classaurus: its fundamentals, design, and use: In: INTERNATIONAL STUDY CONFERENCE ON CLASSIFICATION RESEARCH, 4, Augsburg, 1982. Annual conference. Frankfurt, Indeks, 1982. p. 139-48.

Règles de création d'un langage d'indexation par sujets, son utilisation pour une indexation permute appeler POPSI (Postulate-based Permuted Subject Indexing), dont l'outil de contrôle du vocabulaire est nommé classaurus, organisation systémantique à facettes d'une classification hiérarchique comportant les caractéristiques essentielles d'un thesaurus conventionnel.

055

BIAGETTI, M. T. Note sui tauri documentari e linguistici (Notes on documentary and linguistic thesauri).

Accademie e Biblioteche d'Italia.  
51(1):17-31, gen./feb. 1983. Em Ita  
liano.

056

BONNER, R. A. B. Community information classification research project: user orientated empirical methods of classification construction. In: INTERNATIONAL STUDY CONFERENCE ON CLASSIFICATION RESEARCH, 4, Augsburg. 1982. Annual conference. Frankfurt, Indeks, 1982. p. 227-34.

Etude des besoins des utilisateurs en tant qu'étape préliminaire à la construction d'une classification, l'objectif étant une classification et un thesaurus pour l'information destinée à la communauté de la Grande-Bretagne et de l'Irlande. On décrit les méthodes utilisées.

057

CHAN, N. A thesaurus for terminology as opposed to one for documentation. In: CONFERENCE ON CONCEPTUAL AND TERMINOLOGICAL ANALYSIS IN THE SOCIAL SCIENCES, Bielefeld, 1981. Frankfurt, Indeks, 1982. p. 182-4.

Spécificité d'un thesaurus élaboré dans un but d'élucidation terminologique par rapport à un thesaurus destiné à la recherche documentaire. Caractéristiques générales du thesaurus terminologique TERMI et modalités de construction.

058

CIGANIK, M. Fuzzy faceted thesaurus construction. In: INTERNATIONAL STUDY CONFERENCE ON CLASSIFICATION RESEARCH, 4, Augsburg, 1982. Annual Conference. Frankfurt, Indeks, 1982. p. 166-72.

Création d'un thesaurus pour des données textuelles stockées dans un fichier externe dans leurs structures naturelles. Développement du système FAKTIS pour face à face au problème. Représentations sémantique significatives, utilisation d'une grammaire heuristique.

059

CRAFTS-LIGHTY, A. et alii. The use of ADLIB and the ROOT thesaurus to manage a special library. In: ONLINE IN-

FORMATION MEETING, 7, London, 1983. Online Review. Oxford, Learned Information, 1983.

060

DELEPORTE GARNIER, Chantal. Elaboration d'un thesaurus sur les collectivités locales en vue de la création d'une base de données. Paris, Conservatoire National des Arts et Métiers, 1982. 148 f. (Mém. I.N.T.D.).

Historique des problèmes, tant institutionnels que linguistiques et documentaires rencontrés lors de l'élaboration, par le CERVL (Centre d'Etudes et de Recherche sur la Vie Lacale) d'un thesaurus sur les collectivités locales.

061

DROZDZ, K. Characterisation of the agricultural thesaurus being developed as part of the food economy information system in Poland. Bjul. NTI/MS AGRO-INFORM, 19(2):76-9, 1982. Em russe.

062

DU BOISBAUDRY, Claire. Elaboration d'un mini thesaurus en gestion. Paris, Conservatoire National des Arts et Métiers, 1983. 96 f.

Présentation du travail. Définitions. Les différentes étapes de l'élaboration du thesaurus. A partir du thesaurus, exemples d'indexation d'articles spécialisés en gestion de production.

063

DUBOIS, C. P. R. Use of thesauri in online retrieval. Journal of Information Science, 8:63-6, mar. 1984.

064

EGOROV, V. B. Variante d'un langage documentaire à descripteurs en géodésie et cartographie. Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya, 9:20-3, 1982. Em russe.

Elaboration d'un thesaurus de notions fondamentales, qui sera utilisé en même temps que le thesaurus sectoriel pour la formulation des questions.

065

EUROPEAN SPACE AGENCY. Pre-processing of scientific and technical documents for input to the NASA information system during 1983-1985.

Paris, 1982. 134 p.

Recueil de renseignements techniques concernant le système d'information de la NASA. Ces renseignements sont destinés à servir de base de travail, dans le cadre de l'appel d'offre lancé pour le prétraitement des documents européens qui seront intégrés au fichier de la NASA.

066

FOURNIER, M. L'adaptation en français des Library of Congress Subject Headings par la bibliothèque de l'université Laval. FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES ASSOCIATIONS DE BIBLIOTHÉCAIRES ET DE BIBLIOTHÈQUES, CONFÉRENCE GÉNÉRALE, 48, Montréal, 1982. Montréal, ASTED, 1982.

On présente la méthodologie générale de l'adaptation, on décrit la construction de la vedette et l'établissement des relations. Les avantages et inconvénients de cette adaptation sont présentés.

067

GARCIA SEVILLA, L. et alii. El tesoro como base de un sistema de documentación: su aplicación en psicología. Rev. Esp. Doc. Cient. 6(2): 129-35, 1983. (ISSN 0210-0614).

Exposé de la classification des articles de son fonds documentaire, selon le Thesaurus of Psychological Index Terms, par le département de psychologie de l'Université de Barcelone.

068

GROSHENY, Eliane. Elaboration du thésaurus du fonds photographique aérien d'interphotothèque. Paris, Conservatoire National des Arts et Métiers, 1983. 121 f.

Ce travail s'inscrit au sein d'un processus de réaménagement du mode de

consultation de la collection photographique. Les difficultés liées à l'établissement d'un système linguistique d'accès à l'image sont abordées d'un point de vue pratique. Le thésaurus est présenté après l'étude de son élaboration.

069

HARUYAMA, A. & ERIGUCHI, K. Construction of an environmental microthesaurus from the JICST thesaurus of engineering and scientific terms. Kyu Syukai Happyo Rombensyu, 18:273-83, 1981. Em japonês.

070

HIROKI, M. The development and use of a thesaurus on newspaper articles. Zyoho Kagaku gizyutsu Kenkyu Syukai Yokosyu, 19:50-53, 1982. Em japonês.

071

KAMENSKAYA, O. L. & KAMENSKIY, A. G. Quelques problèmes de construction d'un thesaurus de recherche de l'information. Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya, 9:24-9, 1982. Em russe (ISSN 0548-0027).

On tente de formaliser la création et le fonctionnement d'un système de recherche de l'information destiné à un domaine précis. On examine la construction du thesaurus, la méthode d'indexation automatique des documents, l'indexation des demandes et la formulation des questions. L'objectif est la formalisation des processus en vue de pouvoir les réaliser à l'aide de logiciels standards.

072

KENDERESKI, L. et alii. A thesaurus to supplement the International Patent classification in the field of biomedical engineering. World Patent Information, 5(2):101-9, 1983.

The International Patent Classification, in spite of its clear advantages, does not meet the requirements of research and development in biomedical engineering. Presents a descriptor

thesaurus system providing finer classification of patent information for research and development needs, developed at the Chirana Research Institute of Medical Engineering. Describes in detail the arrangement of the thesaurus, the data storage and retrieval using the computer facility of the Institute, and various outputs available from the storage and retrieval system for various purposes.

073

KOPALADZE, R. A. New method of coding. Nauchno-Teknicheskaya Informatsiya: Series 2, 2(4):15-6, 1982. Em russo.

The proposed method enables data from any written text to be coded. The method is based on a thesaurus on 1200 punched cards, and describing 14000 words. The word code is determined by the number and sequence of letters, and is not therefore limited in terms of vocabulary. An example card is illustrated and the use of the card pack described. The success rate in retrieving rarely used words without ambiguity is 96%.

074

KOSTYUKOVA, L. S. et alii. Compatibility problems of the terminology of an information retrieval thesaurus and of standards of terms and definitions. Nauchno-Teknicheskaya Informatsiya. Series 1, (3):26-9, 1984. Em russo.

075

KRISHAN KUMAR. Teoretical bases for universal classification systems. In: INTERNATIONAL STUDY CONFERENCE ON CLASSIFICATION RESEARCH, 4, Augsburg, 1982. Annual conference. Frankfurt, Indeks, 1982. p. 190-7.

On présente une notion de modèle multi-modal de thesaurus à facettes ainsi que les composants du système de recherche de l'information considéré et sa structure. Le modèle de thesaurus a été appliqué dans le domaine de la classification de bibliothèque.

076

KUZEMSKAYA, N. A. The IR thesaurus: design and maintenance methodology. In: METODY i procedury proektir. Skhem baz dannykh. Kiev, 1982. p. 39-46. Em russo.

077

LE RUZ, Hervé. Elaboration d'un thesaurus taxonomique. Paris, Conservatoire National des Arts et Métiers, 1982.

Description de la base de données DOCOCEAN et des possibilités de son logiciel MISTRAL, II est nécessaire de structurer les descripteurs de DOCOCEAN, on tente de le faire par le vocabulaire taxonomique. Réalisation d'un thesaurus: les particularités du sujet, les problèmes, les choix effectués.

078

MACK, R. Creation of the veterinary multilingual thesaurus of 1979. Quarterly Bulletin of International Association of Agricultural Librarians and Documentalists, 27(3):87-89, 1982. (ISSN 0020-5966).

The idea of veterinary multilingual thesaurus was initiated in 1973 at the Round Table for Veterinary Documentation and Information at the EEC. From 1974 to 1977 the project was developed by a subgroup of 7 experts from France, Germany, Italy and UK. The subject material was divided into 18 broad areas and descriptors in French, German, Italian and English constructed for each. Punched cards and magnetic tapes were prepared and then processed by the ASTUTE thesaurus program in Luxembourg. A provisional edition was prepared in 1977 and improved since. It is now in use at the Commonwealth Bureau of Animal Health where 20.000 documents are indexed each year for Index Veterinarius. The thesaurus is regularly updated by Datacentralen in Denmark.

079

MARQUES, Silvia Augusta & SIQUEIRA, Romildo. Thesaurus multidisciplinar:

estrutura básica. Cardernos de Biblioteconomia, (6):100-15, jun. 1983.

O estudo, em seus elementos básicos, foge aos tradicionais posicionamentos classificatórios da Biblioteconomia. Evolui dentro de uma sistemática de elaboração de uma linguagem documental que, embora fiel a ciência e a técnica, não é científica nem técnica mas se ajusta às exigências de sistemas multidisciplinares de informação, no caso particular, aqueles voltados para o planejamento socio-econômico. O modelo surgiu de uma concepção de thesaurus em que, "a priori", se estabeleceu a natureza das ocorrências para nomeá-las convenientemente, e, em seguida classificá-las por conjuntos semânticos - gerais - onde os conceitos se circunscrevem em função de opções utilitárias da documentação. A partir desta visão panorâmica de fatos e idéias, chegou-se a uma configuração espacial dos conceitos, utilizando-se esquemas - a modo de suporte geométrico - para exprimir o universo, onde se situam os conjuntos maiores desses conceitos a explorar pelo thesaurus. São apresentadas as estruturas global e operacional do thesaurus e regras básicas para delimitação das abrangências das categorias e filiação dos conceitos (descritores) às categorias. Trata-se de um modelo conceitual-prático-teórico - de natureza geral, para uma aplicação específica: os sistemas estaduais de informação para o planejamento do nordeste.

080

MOLHOLT, P. The art and architecture thesaurus project. The Hague, IFLA, 1983. 11 p.

081

OLIVEIRA, M. G. C. de & ANDRADE, M. G. S. de. Projeto metodologia para elaboração de um tesauro em computação. Brasília, SERPRO/PRODASEN, 1982. 25 f.

082

ORNA, Elizabeth. Build yourself a thesaurus: a step by step guide. Norwich, Running Angel, 1983. 32 p. (ISBN-946600-00-7).

Introductory guide to thesaurus construction aimed specifically at museum curators who wish to control the terms they use to describe the objects in their collections so as to gain full value out of the system they use for handling documentary information.

083

ORNAGER, S. & JOHNE, M. Changes in thesaurus construction caused by the use of Boolean searching: In: INTERNATIONAL ONLINE INFORMATION MEETING, London, 1983. Oxford, Learned Information, 1983. p. 167-73.

Asserts that the joint use of a limited scope controlled vocabulary and Boolean operators offers as powerful retrieval capabilities as searching assisted by a highly structured thesaurus. Problems caused by the use of logical combinations in on-line searching are discussed and the changes in the intermediary's role resulting from the application of the new search strategies are outlined. The need for further experiments with the joint use of hybrid vocabularies and Boolean operators is emphasised.

084

ORUMA, B. Developing the Nigerian agricultural thesaurus. Quarterly Bulletin of the International Association of Agricultural Librarians and Documentalists. 27(4):111-15, 1982. (ISSN 0020-5966).

La première tâche de l'Institut de recherche agricole de Zaria a été de construire un vocabulaire contrôlé qui constitue la première édition du thesaurus agricole nigérian. Les termes d'indexation ont été sélectionnés: 1) sur une liste de base 2) parmi un grand nombre de termes utilisés dans l'indexation libre 3) sur le conseil d'experts du sujet travaillant dans le domaine de l'agriculture à l'Université. La structure interne et les relations hiérarchiques ont été choisies après examen d'autres thésauri avec lesquels le Thésaurus agricole nigérian a été

relié et rendu compatible. Une liste des termes géographiques, en constant accroissement, a été conçue comme une annexe au thésaurus.

085

PASCHENKO, N. A. et alii. Basic design principles for multilingual data retrieval thesauri experience of the development and application of GOST 7.24-80. Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya. Series 2, 2(5):17-9, 1982. Em russe.

The multilingual thesaurus, based on lexicons of two or more languages, reflects the semantic relationship between lexical units. The development of such thesauri, in specialist fields, can be undertaken where no, one or several monolingual thesauri already exist. The equivalence of lexical units in different languages may be complete, incomplete or absent. The Soviet standard GOST 7.24-80, published in January 1982, follows the lead of the UNISIST guidelines (PGI/80/WS/2, Unesco, Paris, 1980) in establishing procedures for the compilation of multilingual thesauri. Numerous examples are presented from a Russian-French-English thesaurus on information science.

086

POPOV, I. I. Nekotorye modeli otsenki i optimizatsii informatsionnykh sistem: otsenka kachesteva lingvisticheskogo obespecheniya (Some models for the evaluation and optimisation of information systems: evaluation of the quality of linguistic support). Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya. Series 2, 6:7-14, 1981.

Deals with the problem of the optimisation of a thesaurus structure with regard to the size and construction of dictionary entries. Evaluates the degree of influence of the lexical compatibility of an automated IRS on retrieval quality. The ratio between factual and formal relevancy is used as the criterion in the analysis of the problem.

087

POPOWSKA, H. The problem of definition of the notion of thesaurus. Aktual. Probl. Inform. Dok., 26 (5/6):16-21, 1981.

088

POZHARISKII, I. F. O predelenie semanticheskoi sily informatsionno-poiskogo tezaurusa. (Determining the semantic strength of an information-retrieval thesaurus). Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya. Series 2, 6:21-5, 1982.

Proposes a formula for the quantitative evaluation of the semantic strength (flexibility, economy, universality etc.) of a thesaurus. The thematic range, synonym coefficient and paradigmatic relations coefficient are divided by the lexical indicator to give the semantic strength coefficient. The formula enables the determination of the semantic strength of a wide range of thesauri which contain descriptors and non-descriptors and use a limited selection of paradigmatic relations. The chief use of the formula will be to evaluate new editions of thesauri.

089

POZHARISKII, I. F. Vzaimodeistvie sredstv lingvisticheskovo obspecheniya integrirovanoj dokumentalnoj ASTI i eyo programnovoj obspechenija (Interaction between linguistic and programming methods in an integrated automatic system of scientific and technological information). Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya. Series 2, 11:1-8, 1982.

For practical reasons it is desirable to construct information retrieval thesauri mostly from 1 word terms. Years of research into building a computerised information system for the USSR Ministry of Geology have shown that this is possible to achieve by an interaction between the system's structural elements (information retrieval languages of a classification and descriptor type, grammar, output criteria, instruction and methodical ma-

terial) and programming means. The effect the program exercises on the linguistics occurs with the need to relate the limit for an expansion of retrieval rules to thesaurus construction.

090

PRZEPIORKOWSKA, G. & OBREBSKA, E. *Tezaurus przemyslu lekkiego: struktura i opracowanie* (Thésaurus de l'industrie légère: structure et élaboration). *Aktualne Problemy Informacji i Dokumentacji*, 28(3):17-22, 1983. Em polonês. (ISSN 0002-3787)

Discusses the progress of work on the Polish thesaurus of light industry, covering the textile and cloting industries. The activities performed during the successive stages of the project are reported. Particular attention is paid to methods of collecting keywords as well as selecting descriptors. The thesaurus structure is also presented. The thesaurus contains the alphabetic-hierarchical part (descriptor and non-descriptor entries) and the systematic part (categories and facets).

091

RIGGS, F. W. The idea of a COCTA-Glossary; the pilot project on "Ethnicity". *International classification*, 10(1):19-23, 1983.

In order to overcome the difficulties of social science terminology and to create a tool for conceptual and terminological cooperation in this fields, a new methodology for the introduction and identification of social science concepts has been introduced, called the "ana-semantic" approach. A COCTA glossary is one that uses this approach. Its name is derived from the COCTA Committee (The Committee on Conceptual and Terminological Analysis in the Social Sciences) which recommends this approach. This article outlines in short its main features and explains how to establish such a COCTA-glossary using examples from the field of ethnicity.

092

ROLLAND MATHEWS, Isabelle. Elaboration d'un thésaurus sur la mode. Paris, Conservatoire National des Arts et Métiers, 1983. xvii, 103 p.

Elaboration d'un thésaurus en vue de l'indexation des images et des textes d'une riche collection de périodiques sur la mode à l'Union française des arts du costume. Ce thésaurus devait, à l'origine, permettre l'informatisation de la documentation associées aux collections du musée.

093

ROLLING, L. Langages documentaires. In: COURS INFORMATIQUE ET INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE, Cap d'Adge, 1981. Le Chernay, INRIA, 1982. p. 73-86, 1982.

Principes et caractéristiques de chaque type de langages documentaires sont définis (classification et thesaurus). On note qu'aujourd'hui tous les systèmes automatisés utilisent l'indexation par descripteurs. On décrit les principes d'un thésaurus, les structures qu'il peut présenter, les méthodes de son élaboration et de sa mise à jour. On examine l'organisation des termes du langage documentaire destinés à indexer les documents, les possibilités de précoordination des termes, ainsi que les types de relations entre les termes. Le traitement par ordinateur comprend d'une part les opérations de validation et de correction des termes utilisés dans l'indexation manuelle et, d'autre part l'adjonction automatique de termes hiérarchiquement apparentés. On examine les conditions d'une indexation qui assurent les meilleurs résultats pour la recherche; on note les principes et les résultats de l'indexation automatique. Enfin on expose les stratégies de recherche dans les systèmes à base de thésaurus (formulation de la question).

094

SCHNEIDER, H. Möglichkeiten und Grenzen der Anwendung des thesaurus Geschichtswissenschaft im staatli-

chen Archivwesen (Possibilités et limites de l'utilisation du thésaurus d'histoire dans l'archivistique d'état). Archivmitteilungen, 34 (4):114-8, 1984.

A partir d'une collection d'archives datant de l'époque féodale, on a testé l'application pratique du thésaurus histoire, à l'indexation de documents d'archives. Après une étude approfondie des aspects et des caractéristiques du thésaurus, il s'est avéré que celui-ci n'était pas adapté suffisamment à une indexation convenable des documents d'archives, indexation qui permet ultérieurement une recherche documentaire efficace dans la perspective d'un système automatisé. Toutefois le thésaurus d'histoire peut servir de base à la construction d'un thésaurus adapté à l'indexation des archives; les travaux à réaliser et les modifications à apporter au thésaurus sont évoqués.

095

SCHWIND, C. B. Semantic trees for natural language representation. Information Processing and Management, 19(4):223-35, 1983.

This paper presents a formalism for the representation of complex semantic relations among concepts of natural language. The author defines a semantic algebra as a set of atomic concepts together with an ordered set of semantic relations. Semantic trees are a graphical representation of a semantic algebra (comparable to Kantorovic trees for boolean or arithmetical expressions). A semantic tree is an ordered tree with nodes labeled with relation and concept names. Semantic trees are generated from natural language texts in such a way that they represent the semantic relations which hold among the concepts occurring within that text. This generation process is carried out by a transformational grammar which transforms directly natural language sentences into semantic trees. An example is presented for concepts and relations within the domain of computer

science where semantic trees have been generated from definition texts by means of a metalanguage for transformational grammars (a sort of metacompiler for transformational grammars). The semantic trees generated so far serve for thesaurus entries in an information retrieval system.

096

SHEKHTMAN, N. A. Ob odnom printsise rasshireniya iуглублениya tezaurusa (On the principle of thesaurus extension). Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya. Series 2, 7:10-12, 1981. Em russe.

On the basis of defined stereotypes of word combinations, a method is proposed for the expansion of existing dictionary thesaurus headings and for the introduction of new ones. The semantic structure of the thesaurus is analysed in its qualitative and quantitative heterogeneity. The appraisal of its completeness is dependent on the impact of new texts on the dictionary.

097

SHELOV, S. D. Une certaine approche à un thesaurus d'information. Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya, Series 2, 7:6-10, 1982. Em russe.

On définit un thesaurus en tant que modèle formel d'un système logico-sémantique de terminologie. On présente les exigences envers ce thesaurus: netteté des relations entre le thesaurus et le système de définitions, quantité minimale de liens paradigmatiques dans de thesaurus, netteté des principales procédures linguistiques nécessaires à la construction du thesaurus. On présente des exemples de thesaurus en mathématiques et linguistique.

098

SHTERN, I. B. Developing a thesaurus from a definitional analysis of texts. Struktur. i Mat. Lingv., (9): 115-20, 1981.

099

SOERGEL, D. Compatibility of vocabularies. CONFERENCE ON CONCEPTUAL AND TERMINOLOGICAL ANALYSIS IN THE SOCIAL SCIENCES, Bielefeld, 1981. Frankfurt, Indeks, 1982. p. 209-23.

Exposé du problème de la compatibilité des langages documentaires et méthodes de conversion d'un langage à l'autre. Présentation d'un schéma permettant de comparer deux thésaurus ou deux lexiques d'indexation.

100

SUPERCHI, M. Proposal for the introduction of gemmological keywords in the Earth Sciences thesaurus. Rend. Soc. Ital. Miner. e Petrol. 37(2): 695-702, 1981.

101

TAVARES, Regina Helena. Problemas de elaboração de um thesaurus de cultura, Rio de Janeiro, 1981. Separata da Casa de Rui, Rio de Janeiro, p. 2, nov./dez. 1981.

102

TOLDI, D. Compilation of the thesaurus for the data processing in the field of economy, social progress and selfmanagement. Informatologija Jugoslavica, 13(1/4):1981. Em servocroata.

Discusses the concept and the importance of a thesaurus; types; guidelines for the introduction of the thesaurus and its importance in automatic data processing; process of compiling the thesaurus; the use of foreign sources; the construction of the thesaurus and final form and storage.

103

UMANSKIJ, A. N. et alii. Répresentation des synonymiques dans le thesaurus de recherche de l'information en normalisation. Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya, Series 2, 12:10-11, 1982. (ISSN 0548-0027).

On décrit les particularités du texte des normes, qui sont prises comme sources du lexique du thesaurus. On propose d'élargir ce lexique en introduisant des synonymes pris dans des documents normatifs d'autres catégories.

104

UNGvari, R. The compliance of Hungarian thesauri with international standards. Tudomanyos es Muszaki Tajekoztatas, 30(8/9):305-50, 1983. Em hungaro.

105

VASILEVA, G. G. O tezauruze istorizmov, arkhaizmov, knizhnykh i maloupotrebyaemykh terminov (A thesaurus of historicisms, archaisms, bookish and little-used terms). Nauchno-Tekhnicheskaya Informatsiya, Series 2, 5:17-9, 1982.

Outlines the pressing reasons for producing a thesaurus of Russian archaic and obscure terms and proposes a format for such a work. Historians, especially, often come across words no longer in use in modern Russian and would find such a work valuable in dealing with many problems of terminological compatibility in documents from different eras. Such a thesaurus would be of use in libraries and archives that have computerised information retrieval systems.

106

WELLISCH, H. H. Thesaurus-making: grow your own word stock. London, Deutsch, 1980. Cat. Class. Quart. 3 (1):57-9, 1982. Book Review.

107

ZETARA DE RIBEZZO, E. Construcción de un tesauro sobre recursos hidricos. Buenos Aires, Instituto Nacional de Ciencia y Técnica Hídricas, 1983. 12 p. (INCYTH - normas e procedimientos, 4).

El tesauro que se está construyendo es el primero en lengua española que abarca todos los aspectos de los recursos hidricos. La finalidad específica del proyecto es construir y publicar un vocabulario controlado y estructurado que sirva para la indización y la recuperación del contenido temático de los documentos producidos en este campo. Al mismo tiempo, y como objetivo parcial, se brinda un aporte para una terminología hidrica en español. Como objetivo general, se pretende contribuir a la implementación de un sistema nacional de información documental hí

AUTOMAÇÃO  
AUTOMATION

108

BAUMGARTNER, R. Problems & opportunities in thesaurus development for numeric databases. In: AMERICAN SOCIETY FOR INFORMATION SCIENCE CONFERENCE, Columbus, Ohio, 1982. Proceedings. White Plains, N.Y., Knowledge Industry Publications, 1982. v. 19, p. 26-8.

109

BERTRAND-GASTALDY, S. Les thésauruses de recherche: des outils pour l'interrogation en vocabulaire libre. Argus, 13(2):51-8, 1983.

Le thésaurus de recherche, encore expérimental, construit automatiquement sur le contenu des signalements, des indexats ou des stratégies de recherche, est un instrument de contrôle, *a posteriori*, de la question, rédigée en langage libre, d'un utilisateur. Il contient les mots de la base et leur fréquence, regroupe leurs variantes morphologiques et allotaxiques, signale les équivalences orthographiques et peut comporter une table de synonymes. Ainsi, pour chaque question posée, des orientations de recherche seront proposées qui augmenteront son taux de rappel. Deux recherches sont actuellement menées à l'Ecole de Bibliothéconomie de l'Université de Montréal.

110

BRUANDET, M. F. & CHIARAMELLA, M. F. Outils pour la documentation automatique. Bulletin du Centre des Hautes Études Internationales d'Information et Documentation, 10:7-11, 1983 (ISSN 0249-3381).

Présentation des travaux en cours au laboratoire IMAG en particulier la mise au point de méthodes d'indexation automatique et de construction d'un thésaurus à partir d'une analyse statistique des fréquences de co-occurrence des termes et de leur distance dans le texte.

111

BRUANDET, M. F. et alii. Méthodes empiriques de construction de thésaurus: expérimentation. Bulletin du Centre des Hautes Études Internationales d'Information et Documentation, 9:9-15, 1983 (ISSN 0249-3381).

Possibilités d'automatisation du travail d'indexation et de constitution du thésaurus à partir de documents en langage naturel. La partie concernant le thésaurus est seule développée ici. La méthode proposée est basée sur une statistique de concurrence des termes.

112

CHIZHAKOVSKIY, V. A. & BELYAEVA, L. N. The thesaurus in automatic text processing systems. Kishinev, Shtiinca, 1983. 163 p. Em russe.

113

DEVADASON, F. J. Postulate-based permuted subject indexing language as a metalanguage for computer-aided generation of information retrieval thesaurus. International Forum on Information and Documentation, 8(1):22-9, jan., 1983.

Le développement de la théorie générale du langage d'indexation matière et du langage POPSI (Postulate-based permuted subject indexing) pour l'organisation, le stockage et la recherche des concepts contenus dans les documents a un parallèle saisissant dans la recherche sur les formes universelles et la structure profonde des études linguistiques. Le développement du langage POPSI en tant que métalangage pour l'organisation de l'information et que générateur d'un thésaurus de recherche est étudié. De même un système informatique pour générer un tel thésaurus à partir des vedettes matières appropriées en rapport avec POPSI et enrichies de divers codes reliant les termes aux vedettes matières est décrit. Il est également possible de créer une table de termes équivalents dans une autre langue pour les termes déjà utilisés pour générer le thésaurus: il est alors possible de traduire automatiquement le thésaurus.

drica. Colateralmente, se desea establecer una metodología para construir un tesauro con la participación activa de los productores y los usuarios de la información. El alcance del proyecto puede extenderse más allá de la Argentina, hacia todos los países de lengua española. Sus unidades de documentación en áreas hídricas podrán adoptar el tesauro para el procesamiento de los materiales. Se contribuirá, así, al desarrollo de una red regional de información sobre recursos hídricos.

114

DEVADASON, F. J. & BALASUBRAMANIAN, V. Computer generation of thesaurus from structured subject-propositions. Information Processing & Management, 17(1):1-11, 1981.

Several experiments were conducted at the Documentation Research and Training Centre for generating thesauri. The work reported uses subject headings structured according to postulates and principles for facet analysis, as the input for generating thesauri. The system uses a coding scheme for augmenting the subject headings to make them suitable for computer manipulation. Once the subject headings are coded and input, the other processes are done automatically. The system has 5 phases namely, Translation Phase, Term-pair Generation Phase, Coordinate Term-pair Generation Phase, Retranslation Phase and Printing Phase. The system is described briefly, giving the system flow-chart, inputs and outputs of the different phases and a sample printout of a model thesaurus generated using test data of about 1500 subject-propositions from leather technology.

115

DEVADASON, F. J. & KOTHANDA RAMANUJAM, M. Computer aided construction of "alphabetic" classaurus. In: INTERNATIONAL STUDY CONFERENCE IN CLASSIFICATION RESEARCH, 4. Augsburg, 1982. Annual conference. Frankfurt, Indeks, 1982. p. 173-82.

Principes des outils de contrôle des vocabulaires. Définition d'un classaurus dont les caractéristiques sont en

même temps celles d'une classification et celles d'un thesaurus. Modalités de construction qui impliquent la sélection des termes et l'établissement des relations. Automatisation de cette construction: préparation des données d'entrée, traitement, présentation.

116

DILLON, M. & GRAY, A. S. FASIT: a fully automatic syntactically based indexing system. Journal of the American Society for Information Science, 34(2):99-108, mar. 1983.

Provides background of automatic indexing and overview of Fully Automatic Syntactically based Indexing of Text (FASIT), a system based on idea that content-bearing words belong to certain syntactic categories. Results of comparison of FASIT with thesaurus and stem-based indexing systems on database of 250 documents and 22 queries are summarized.

117

GRIESE, H. Rechnergestützte Erarbeitung des Internationalen Informationsrecherche - thesaurus Land-und Forstwirtschaft (ITLF) (computer-supported elaboration of the international thesaurus for agriculture and forestry) In: NEUBERT, G. ed. Rechnerunterstützung bei der Bearbeitung fachlexikalischer Probleme. Leipzig, Verl. Enzyklopädie, 1981. p. 249-67.

118

HINES, T. C. & WINKEL, L. A new information access tool for children's media. Library Resources & Technical Services, 27(1):94-104, Jan./Mar. 1983.

A new cataloging and information access tool for children's media is proposed, which combines the most useful aspects of library subject-heading lists and thesauri with some unique aspects, and meets for the first time the American Library Association recommendations for the subject cataloging of juvenile mate-

rials. Computer-based production of such a tool offers considerable economies and opportunities. A project is now under way to produce such a listing.

119

JAUNEAU, Agnès. Gestion et interrogation d'une base de données communales sur micro-ordinateur. Grenoble, I.N.P., 1983. 244 p. (Th. 3e cycle: génie inform.)

Description du projet CATHI conçu pour créer, gérer et permettre l'interrogation d'une base de données de l'ensemble des documents liés à la vie des communes concernées de la région Lyon-Grenoble. On décrit le fonds documentaire, le thésaurus, les fichiers qui constituent la base, les principaux programmes du logiciel utilisé.

120

JOHNSTON, S. M. Effect of thesaurus indexing on retrieval from machine-readable databases. Quarterly Bulletin of the International Association of Agricultural Librarians and Documentalists, 27(3):90-6, 1982.

The searcher's approach to a machine-readable data base differs from that to its printed counterpart, because of the extra entry points available, many of them being based on free language. The advantages and disadvantages of free language and thesaurus indexing are compared, but these are overlaid by the way the vocabularies are applied in a data base. Data base producers using thesauri can aid the searcher by providing good documentation, using the structure of the thesaurus in indexing, distinguishing between major and minor indexing terms and adhering to a stated indexing policy. Advice is given on selecting search terms for searching search terms for searching data bases containing thesaurus terms, including ways of achieving high recall or precision.

121

KOHL, E. Der neue DV-gefuehrte Bibliotheksthesaurus des Deutschen

Bundestages (The new computerized library thesaurus of the Deutsche Bundestag). Mitt. Arb. Gem. Parlaments-u. Behordenbibl., 52:3-24, 1982. Em alemao.

122

KOHL, E. Improving thesaurus control by automation. The PROTO system of the Deutscher Bundestag and the POLIANTHES thesaurus. In: ESSEN SYMPOSIUM, 1982. Essen, A. Helal, J. N. Weiss, 1983. p. 143-58. (ISBN 3-922602-06-1).

123

KONDRAT'EVA, E. A. Modelling the computer-held thesaurus of the computer based STI system on the USSR State Archival Collection documents. In: PRIMENENIE metod sistem, analiza alya razvitiya ASNTI po dok GAF SSSR. Moskva, 1983. p. 73-81. Em russo.

124

KONSHIN, G. I. & MIKHAJLOVA, A. A. The design philosophy and techniques of a data retrieval system thesaurus, with special reference to systems being developed on the basis of the Pegas and Fakt software packages. In: LINGV. obspech programm. sredstv ASU i IPS. Perm, 1982. p. 41-51.

125

LAMPERECHT, H. On the utilization frequency of descriptors in a document reference stock. Informatik, 2:25-7, 1983.

Suitable configuration of automated information retrieval systems and the reference to bibliographical particulars in the case of some processes necessitates the knowledge of the utilization frequency of the components of the search language used. This refers to both the processing activities, including the configuration of suitable storage structures, efficient search strategies and similar, and the questions arising from the configuration and structure of the ISL. Theses include the definition or determination

of the scope of lexical units of an ISL, the relations between different types of languages (thesaurus, systematics free words) as well as the possible addition of new lexical elements and the changes in the thesaurus caused by the latter.

126

MATSUO, M. A computer system for lexical analyses of a text for the humanities and social sciences. Joho Kanri (Journal of Information Processing and Management) 24(11):1019-28, Feb. 1982. Em japonês.

The Peace Research Center of Hiroshima University has been conducting studies based on literature in the social sciences. However, in the areas of peace studies and development studies data bases, thesauri, frequencies of words, and the relationship among words are still insufficient. Under this concept the processing system of vocabulary in text, LEX, was developed.

127

MIYAMOTO, S. et alii. Generation of pseudothesaurus for information retrieval based on cooccurrences and fuzzy set operations. IEEE Trans. Syst. Man. Cybern., 13(1):62-70, 1983 (ISSN 0018-9472).

On développe un modèle ensembliste d'un thesaurus abstrait lié à une méthode de génération automatique basée sur la cooccurrence de termes dans un ensemble de textes. On présente un algorithme de génération d'un pseudothesaurus à partir d'une grande quantité de données. On traite deux exemples.

128

NEUWIRTH, E. Dissimilarity and distance coefficients in automation-supported thesauri. Information Systems, 7(1):47-52, 1982. (ISSN 0306-4379).

An important problem when creating thesauri with computer support is how to generate and check relations between descriptors. The use of a fuzzy

dissimilarity relation in the thesaurus is proposed; furthermore, given a dissimilarity measure which does not fulfil the triangle inequality, an algorithm is given for converting this measure to a distance measure which does fulfil the triangle inequality.

129

PETERSEN, Toni. The AAT in the online catalog environment. Art Documentation, 1(6):183-5, Dec. 1982.

A paper delivered at the New England meeting of the Association of College and Research Libraries, held at Wheaton College, Mass., and at the annual meeting of the American Society of Information Science, Columbus, Ohio, Oct 82. Discusses the problems art librarians and visual resource people have with Library of Congress Subject Headings (LCSH) and the need for many more headings in order to allow for more depth in indexing. Concludes that if, in addition to providing a richer and enhanced vocabulary to that already present in LCSH, the ARLIS/Art and Architecture Thesaurus project can develop clear directions for the application of its vocabulary by indexers and searchers, perhaps some of the benefits we can recognise in a PRECIS-like system will occur. Individual concepts could then be combined to provide very narrow areas of specificity.

130

POLETYLO, M. Budowa i wykorzystanie tezaurusa dla potrzeb filmoteki telewizyjnej (doswiadczenia i wnioski) (Création et utilisation d'un thésaurus pour les besoins d'une filmothèque de télévision expériences et conclusions) Aktualne Problemy Informacji i Dokumentacji, 28,(2):35-41, 1983. Em polones (ISSN 0002-3787).

On présente brièvement le système automatisé de recherche de l'information de la Radio-Télévision polonaise. Etapes de la création du thésaurus, avec l'aide d'un ordinateur. Conclusions faisant suite à l'expérimentation.

131

ROBREDO, Jaime. Otimização dos processos de indexação dos documentos e de recuperação da informação mediante o uso de instrumentos de controle terminológico. Ciéncia da Informação, 11(1):3-18, 1982.

Report of a study intended to improve Portuguese language thesaurus construction. The theoretical basis of the methodology is explained in full. To determine the significant terms in Brazil in 2 different areas of knowledge, agriculture, and scientific and technological policy, the contents of some 10.000 documents were analysed, and the terms so derived indexed according to non-subjective principles, using automatic techniques in one case and simulated automatic techniques in the other. The frequency of use of terms was then plotted, using the Bradford-Zipf law. The lists of descriptors so established constitute controlled vocabularies as based for thesaurus construction.

132

SCHEELE, M. Automatic indexing of titles and keywords on the basis of a model for an overall thesaurus of knowledge. International Classification, 10(3):135-7, 1983.

The concept automatic indexing or automatic classification refers in this paper to the computerized classings of any kind of keywords or subject headings according to an existing classification system. The procedure described was developed for a biological documentation system and was tested and used successfully in the establishment of a large databank. On the basis of these experiences an overall thesaurus of knowledge was built up in the German language. A precondition for this work was the establishment of a universal faceted classification. The overall thesaurus contains the words of ordinary language as well as the most important terms and names of technical languages as they appear in titles in scientific publications.

133

SCHLANGER, L. Constructing thesauri by computer. Informacio-Elektronika, 16(5):254-8, 1981. Em hungaro.

An overview is given about the necessity and possibilities of computer aided thesaurus construction. Rules concerning the structure, chapters and output forms of unilingual thesauri are outlined, the well-proved practical method of thesaurus constructions is introduced. The author describes the TSPR system which facilitates the decentralized construction of thesauri systems meeting the requirements of the standards, the thesaurus methodology and other needs of the user.

134

STOLYAROV, G. K. & GRIGYANEC, R. B. Generalised thesaurus for conversational document/data retrieval systems. In: BANKI donnoykh. Sekc. 2. Kiev, 1983. p. 99-101. Em russo.

135

SZIGETHY, Marion. A computer produced thesaurus for the RFE clipping file. New York, s. ed. 1970. 20 p.

Describes development of a thesaurus for the Radio Free Europe Library.

136

TAUBE, H. TINAS-das Technische Informationen Nachweis-und Auskunfts-System (TINAS-the technical information record and inquiry system). Nachrichten fur Dokumentation, 32:121-6, Juli, 1981. Em alemao.

137

TIDBURY, G. E. The CAB thesaurus. Quarterly Bulletin of the International Association of Agricultural Librarians and Documentalists, 27(3): 67-73, 1982. (ISSN 0020-5966).

The Commonwealth Agricultural Bureaux (CAB) aim, by use of selection of papers, production of abstracts, precise indexing and a modern computer-

rised information storage and retrieval system, to make information on the world's agricultural literature available to anyone who wants to use it. Every year some 160.000 abstracts and 27 main abstract journals are issued and these are added to its data base, which since 1973 has been a single unit. Activities are centred around this single data base and a new thesaurus is at present being constructed to serve it. One of the major problems in merging all the inputs from CAB units was the unification of the subject indexing systems. In 1977 commonly used words and phrases were selected from the separate indexes used in the CAB units, and from this the alphabetic CAB wordlist was compiled. This wordlist was used as a basis for the construction of the FAO/CEC thesaurus, AGROVOC, as well as for the CAB thesaurus. AGROVOC descriptors are included in the CAB thesaurus to give a closer relationship between the 2. It is estimated that over 50,000 terms will be used in the CAB thesaurus. Similarities and differences between the 2 thesauri are described. It is hoped to use the CAB thesaurus for the January issues of the 1983 CAB journals.

138

TRAVIS, L. L. & FIDEL, R. Subject analysis. Annual Review of Information Science and Technology, 17:123-57, 1982. (ISSN 0066-4200)

Cette revue de la littérature (1977-1981) traitant de l'analyse thématique met en évidence l'impact du traitement automatique, l'importance des recherches menées sur le contrôle du vocabulaire et de développement de l'idée que les mots libres complètent utilement les mots contrôlés. Les problèmes théoriques de construction de thesaurus sont décrits ainsi que les méthodes d'engendrement automatique des relations hiérarchiques entre les termes. Enfin les recherches récentes sur la théorie et la pratique de l'indexation automatique sont analysées.

139

TUROCK, B. J. & SHELTON, H. Online catalog in the small public library;

enriched subject access via microcomputer. In: NATIONAL ONLINE MEETING, New York, 1984. Proceedings. Medford, N.J., Learned Information, 1984. p. 405-11 (ISBN 0-938734-07-5).

At the Pittsylvania County Library in rural Virginia, an online public catalog which provides users with enhanced subject access was developed by determining the extent users' vocabularies match the search vocabulary of bibliographic records. Exception cases defined as times when users asked for help in finding information were recorded and analyzed. Such subjects were designated for enhanced subject access. Library of Congress Subject Headings (LCSH) were integrated with the users' search vocabularies and with selected search vocabularies of other sources like the Readers' Guide. The present form of the system stores a combined thesaurus and bibliographies on microcomputer.

140

ULICNY, O. et alii. K problematici automatizované tvorby a aktualizace thezauru. (La problématique de production automatisée et d'actualisation des thesauri). Ceskoslovenska Informatika, 6:161-67, 1982.

Des systèmes informatiques ont permis de résoudre ces problèmes, en particulier l'usage d'un analyseur sémantique intervenant dans la mise en place des relations hiérarchiques des descripteurs. Des programmes spécialisés ont également ordonné la production automatique des index alphabétiques et systématiques des thesauri et la gestion des mises à jour du vocabulaire.

141

UNGvary, R. Automation of thesauri: its effect on their structure. Terd. es musz. tajek., 30(10): 385-95, 1983. Em hungaro.

142

WALDRON, C. B. & COOKE, D. M. A personal on-line reference retrieval program for microcomputers. Journal

of Information Science, 4(4):155-60, 1982. (ISSN 0165-5515)

Un système online de recherches bibliographiques a été mis en place pour les chercheurs de l'hôpital St Thomas de Londres. Il a été conçu pour être compatible avec divers types de matériel et est relié à un programme de traitement de textes pour faciliter la saisie et permettre le reformatage des références si cela est nécessaire. Des références peuvent être ajoutées et la recherche peut être entreprise par des utilisateurs sans compétence spéciale en recherche automatisée. Il est utilisé dans quatre départements distincts de l'hôpital et a été conçu pour être assez flexible pour approvisionner aussi bien les petits fichiers personnels d'une centaine de références que les gros de plusieurs milliers. La recherche se fait au moyen de deux lettres codes à partir d'un thesaurus d'environ mille code-clés pour l'ensemble des utilisateurs; des listes abrégées ont été prévues pour les utilisations plus restreintes et spécialisées.

143

WHITELOCK, P. J. A descriptor bank of social science terms. International classification, 9(3):145-51, 1982. (ISSN 0340-0050)

Propositions pour l'organisation et la création d'une banque de descripteurs de termes utilisés dans les thésoaurus de sciences sociales. On décrit le contenu et la présentation des entrées de la banque de descripteurs, les formats d'enregistrement utilisés dans les thésoaurus existants et le logiciel nécessaire pour la création de la banque de descripteurs et son utilisation comme outil, pour la réalisation d'un thésoaurus intégré.

144

WOLFF-TERROINE, M. SABIR: a software package for the maintenance of a multilingual thesaurus. Bull. Inf. MIDIST, (2):8, 1983. Em francês.

The SABIR software, developed at the CNRS Computer Centre in France, supports the development, maintenance and publication of a multilingual thesaurus designed for the CANCERNET database. The maximum number of descriptor entries is 10.000, each descriptor subordinated to up to 4 descriptors; the permitted number of hierarchical levels is 17; the term length is limited to 50 characters. SABIR is used to control relationships, any thesaurus updating operations in the online or batch mode; the latter is preferable as updating often necessitates a new sorting. The software permits the concurrent production and maintenance of an IR thesaurus in 9 languages; printouts are possible in three languages in three versions (according to the sort language). So far, an English-French version and a German-French one have been developed, which permit direct access to the CANCERNET database (via the TELESYSTEMES-QUESTEL system) for users in Britain, the US and the FRG. Work on a Spanish-French version is nearing completion.

145

YERKEY, A. N. A cluster analysis of retrieval patterns among bibliographic databases. Journal of the American Society for Information Science, 34(5):350-5, sept. 1983.

This study attempts to analyse descriptors taken from subject categories in ERIC thesaurus and used as search terms on CROSS database Bibliographic Retrieval Services. An expectation ratio was computed and a cluster analysis was conducted to discover subject relationships among databases.

**PARTE 2**

*Politemáticos  
Especializados*

**PART 2**

*Polythematics  
Specialized*



POLITEMÁTICOS

POLYTHEMATICS

E S P E C I A L I Z A D O S

S P E C I A L I Z E D

CIÊNCIAS DE APOIO

SUPPORTING SCIENCES

146

BRITISH STANDARD INSTITUTION. BSI ROOT Thesaurus. (Hemel Hempsted), 1982. 2 v.

147

BRITISH STANDARD INSTITUTION. BSI root thesaurus. 4. updating. Hemel Hempstead, 1983. 31 p.

The folder with the updating information gives (1) instructions for updating, (2) a list A with deletions and (3) a list B with insertions, the latter is divided into the subject display and the alphabetical list.

148

BRITISH STANDARDS INSTITUTION. BSI Root Thesaurus. 5. updating. Hemel Hempstead, 1983. 38 p.

Comprises a List A with deletions in the subject display and the alphabetical list and a List B with insertions, which include all new entries and those old entries which need to have something added. The two lists are introduced by instructions for updating. The entries to be deleted or inserted are comfortably distinguished by special colour printing.

149

HARFAX INDUSTRY DATA SOURCES. Database user guide and thesaurus. Cambridge, Mass., Harfax Database Publishing, 1982. 378 p.

150

RODMAN, J. A. Keyword thesaurus. A list of terms and codes to identify areas of interest for research and other types of sponsored programs. Springfield, Va., NTIS, 1982. 37 p. PB83-211961.

151

SHEARER, B. F. & SHEARER, B. S., comps. Finding the source: a thesauri-index to the reference collection. London, Greenwood Press, 1981. 545 p.

152

BIOETHICS Thesaurus. In: WALTER, LeRoy, ed. Bibliography of bioethics. Detroit, Gale Research, 1980. v. 6, 26 p. (ISBN 08103 0987 4).

153

BOZKO-MISINSKA, W. Thesaurus of mathematics and information science terminology. Warsaw, Wydawn., 1980. 592 p. Em polones.

154

EDDISON, E. B. & LYMAN, L. B. Words that mean business: 3000 terms for access to business information. New York, N.Y., Neal-Schuman Publishers, 1981. 235 p.

155

EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER. Thesaurus of development communication. Arlington, Va., 1981. 85 p. (ISBN 0-89492-053-7, ED-208-834)

Arranged in alphabetical order with cross references.

156

GOUR, P. N. Glossary of library science technical terms. New Delhi, Library Science Publications, 1980. 164 p.

157

HEREFORD CIDER MUSEUM TRUST. Thesaurus of preferred subject terms. Hereford, 1980. 15 p.

158

HÖRNER, Walter & MATHY, Armin. Erarbeitung eines thesaurus fur das statistische informationssystem des Bundes als modell fur numerische informationssystem - statistik thesaurus (Development of a thesaurus for statistics). Wiesbaden, Statistisches Bundesamt, 1980. 159 p. (BMFT-F-B-ID-80-010). Em alemão.

159

LINEBACK, H., comp. Philosopher's Index Thesaurus. Bowling Green, Ohio, Philosophy Documentation Centre, 1979. 65 p.

160

THESAURUS de Science Administrative. Paris, Université de Paris II. Centre d'Études et de Recherche de Science Administrative, Centre de Documentation Sciences Humain. Institute International d'Administration Publique, 1982. 223 p. (ISBN 2-222-03109-5)

161

UNIVERSITY OF SOUTH AFRICA. Department of Library and Information Science Research Centre. Thesaurus for the index to south african literature on Library and Information Science. Pretoria, 1984. 208 p.

162

VALEIN, Pascale. Aperçus sur la documentation mathématique en France. Paris, Conservatoire National des Arts et Métiers, 1982. 2 v. (Mém. I.N.T.D.)

Plusieurs chapitres composent cette vue d'ensemble: les thésaurus français et la classification de l'American Mathematical Society, les bibliothèques et centres de documentation possédant des fonds mathématiques, les Rencontres mathématiques, les documents imprimés (primaires ou secondaires), les bases de données accessibles en France.

163

WHATMORE, G., ed. BBC data's thesaurus of terms for general, news, and current affairs collections. London, BBC Data Publications, 1983. 241 p. (ISBN 0-946358-04-4 )

## CIÊNCIAS FÍSICAS

### PHYSICAL SCIENCES

164

CENTRE D'INFORMATION ET DOCUMENTATION SUR LA BRUIT. Thésaurus bruit. Paris, 1980. 31 p.

165

GODMAN, A. The Barnes & Noble Thesaurus of Chemistry; the fundamentals of chemistry explained and illustrated. New York, N.Y., Barnes and Noble Books, 1982. 256 p.

166

VATSURO, K. V. Tezaurus organicheskikh reaktsii (chemistry thesaurus). Moscow, Izd-vo "Nauka", 1980. 279 p. Em russo.

## CIÊNCIAS DA TERRA E DO ESPAÇO

### SPACE AND EARTH SCIENCES

167

DEUTSCHER BUNDESTAG. Bibliotek. Thesaurus der Hauptregionen (Thesaurus of the main regions). Bonn, 1982. 43 p. (WD2-520-4277). Em alemão.

As a part of the thesaurus of the Library of the German Parliament this thesaurus lists alphabetically the geographic names of the main regions determined and also regional references.

168

MIDGLEY, J. D. Thesaurus of universe models. 2n: FEINBERG, H., ed. Minithesauri. Brooklyn, N.Y., Pratt Institute, Graduate School of Library Science, 1980. p. 96-104

169

NETHERLANDS MARITIME INFORMATION CENTRE. Classification (for MARINA dataline) Thesaurus. Rotterdam, 1983. 400 p.

170

WATT, A. The Barnes & Noble Thesaurus of geology; the principles of geology explained and illustrated. New York, N.Y., Barnes and Noble Books, 1982. 192 p.

171

VINITI. Minerals Thesaurus (Russian-German; German-Russian). Moskva, 1983. v. 4. pt. 2, 375 p. Em russo.

CIÊNCIAS BIOLÓGICAS

BIOLOGICAL SCIENCES

172

CSA life sciences collection thesaurus. Bethesda, Md., Cambridge Scientific Abstracts, 1983. 130 p.

173

KINSEY INSTITUTE FOR RESEARCH IN SEX, GENDER AND REPRODUCTION. Sexual nomenclature: a thesaurus. Bloomington, 1982. s. p.

AGRICULTURA E VETERINÁRIA

AGRICULTURE AND VETERINARY

174

GRĀ-BRETANHA. Agricultural Research Council. Agricultural Research Current Information System. ARCIS draft thesaurus. London, 1983. xii, 54 p.

The ARCIS (Agricultural Research Current Information System) system consists of two complementary databases. The first level contains details of ARS research objectives and research projects from other organisations. The second level holds details of the work of individual research workers. The thesaurus is a limited, controlled list of terms associated in hierarchical structure. A number of related terms are also provided. Three different methods are used to code information: obligatory codes applied to management fields; keywords from a controlled structured thesaurus; free text descriptions, e.g. record titles and, descriptions, which can be serially searched.

As this is the first public release of the ARCIS Thesaurus the compilers are aware that certain areas and concepts of science and technology may be omitted or not covered comprehensively. Comments and suggestions of additional terms for inclusion to Agricultural Research Council, 160 Great Portland Street, London WIN 6DT, United Kingdom.

175

GRĀ-BRETANHA. Agricultural Research Council. Agricultural Research Current Information System. ARCIS. draft thesaurus. London, 1981. v. 2 54 p.

176

KOMP, J. T. Thesaurus of food terms: complete with definitions and search strategies for the database Foods Adlibra. Louisville, Ky., Komp Information Service, 1981. 275 p.

177

LEATHERDALE, D., et alii. AGROVOC: a multilingual thesaurus of agricultural terminology. Roma, Apimondia for Food and Agricult. Org. and Comm. Europ. Commun., 1982. 530 p. (ISBN 88-7643-001-6).

178

LIST of ASFA thesaurus terms: an interim document ASFA indexers. Roma, Food and Agricultural Organization, 1982. n. p.

179

ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ. Coffeeline: search guide and thesaurus. London, 1982. 68 p.

180

TIDBURY, G. E. Comp. CAB thesaurus. Slough, Commonwealth Agricultural Bureaux, 1983. 2 v. (ISBN 0-85198-540-8)

The thesaurus contains about 48.000 terms of which 85% are preferred terms. The subject coverage extends beyond agricultural sciences. The thesaurus was produced using the ASTUTE software packages. It is available in hard copy, microfiche, tape and online formats.

**RECURSOS NATURAIS**

**NATURAL RESOURCES**

**181**

E.U.A. Department of the Interior. Office of Water Research and Technology. Water resources thesaurus. Washington, D.C., 1980. 125 p. (OWRT IT-80/1).

**CIÊNCIAS MÉDICAS**

**MEDICAL SCIENCES**

**182**

AMERICAN SOCIETY OF HOSPITAL PHARMACISTS. Thesaurus of subject terms and cross references to International Pharmaceutical Abstracts. 2. ed. Bethesda, Md., 1983. 136 p.

This edition contains approx 35.000 terms used during the years 1970-1982 11.000 of which are cross references. The number of postings for each primary term is given.

**183**

EUA. National Institute of Health. Medical and health related sciences thesaurus. Bethesda, Md., 1981. 916 p. (NTIS PB 83-106435).

The MEDICAL AND HEALTH RELATED SCIENCES THESAURUS is the list of indexing terms developed and maintained as an integral component of CRISP (Computer Retrieval of Information of Scientific Projects), a comprehensive system furnishing scientific data on all research projects supported by the Public Health Services.

**184**

E.U.A. National Library of Medicine. Medical subject headings; annotated alphabetic list, 1984. Bethesda, MD., 1983. 849 p. (NTIS PB 83-223156).

Alphabetic lists of all subject descriptors used by indexers and catalogers at the National Library of Med-

icine. Includes: Subject Headings Cross References; Geographic Headings; Non-MeSH Terms; Check Tags; Tree Numbers; Notes for Indexers, Catalogers, and Online Searchers.

**185**

E.U.A. National Library of Medicine. Medical subject headings; tree structures, 1984. Bethesda, MD, 1983. 458 p. (NTIS. PB83-223164).

All medical subject headings currently in use by the National Library of Medicine's indexers, catalogers, and searchers are arranged in the hierarchical manner showing, relationships between broader and narrower terms. Included are minor and geographic descriptors.

**186**

E.U.A. National Library of Medicine. Permuted medical subject headings, 1984. Bethesda, Md., 1983. (NTIS PB83-234781)

The document is a computer-generated display of all terms, i.e., descriptors and cross references, in the alphabetic list of the National Library of Medicine's Medical Subject headings (MeSH) for 1984, as well as all citation type, check tag, and geographic descriptors in the Annotated Alphabetic MeSH, 1984. The Permuted MeSH takes each significant word that appears in each MeSH term and then lists all the MeSH terms in which that word appears.

**187**

GANN, Robert, comp. Subject headings: The help for health thesaurus of indexing terms. In: GETTING started (collecting and organizing patent information). Part 5. Southampton, Wessex Regional Library and Information Service, 1982. 23 p.

**188**

INFORMATION retrieval thesaurus in medicine and health care. Moskva, VNIIMI, 1982. 1035 p.

189

KLAUS, E. J. & KOCH, I. Sportmedizinischer thesaurus. Als Arbeitsmittel der Sportdokumentation (Thesaurus sport medicine) Köln, Bundesinst. f. Sportwissenschaft, 1983. 219 p.

190

MIND Thesaurus of subject headings. London, National Association for Mental Health, 1980. 15 p.

191

VOLKOV, Ch.I./M. V. et all. Information retrieval thesaurus in traumatology and orthopaedy. Pt. 1. Moskva, Centralnyj, NII Travmatologii i Ortopedii, 1982. 242 p. Em russo.

The thesaurus contains a total of 2965 terms, of which 2857 are descriptors and 198 non-descriptors. The system's searching facilities and vocabulary have been implemented on a 3rd generation computer. As a reference terminological tool it can be used in editing and abstracting scientific papers.

CIÊNCIAS SOCIAIS

SOCIAL SCIENCES

192

AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION. Thesaurus of psychological index terms. Washington, D.C., 1982. 258 p.

193

ASKEW, C., comp. Thesaurus of consumer terms. Pt. 2. alphabetically structured display. Den Hoag, International Organization of Consumers Unions, 1982. 318 p. (ISBN 90-70241-07-2) Pt. 1 ref. em tesauros, bibliografia 1970/1982.

Contains about 6000 terms. Pt. 1 (of 1979) arranged the terms in a classified display of 23 subject classes with a notation to which the alphabetical index refers. The consumer interest extends to comprise also the fields of medicine, social welfare, transport and the environment.

194

ASSOCIATION DES MAIRES DE FRANCE. Service de Documentation des Collectivités Locales. Thésaurus collectivités locales. Paris, 1983. 63+ 68 p.

The subjects comprise public services, urbanism housing, communal personnel, communal finances, culture-youth-leisure, teaching, social matters.

195

BERNAL, C. & BARBACENA, R. C., et alii. Tesauro tematico. 4 ed. Mexico, Universidad Nacional Autonoma de Mexico, Facultade de Ciencias Politicas y Sociales, Centro de Documentacion, 1982. 81 p.

196

BRITISH TOURIST AUTHORITY. Tourism thesaurus. London, 1983. 125 p.

197

BURTON, W. C. Legal thesaurus. New York, N.Y., Macmillan Publisher, 1981. 1058 p. (ISBN 0-02-691010-1)

A dictionary of synonyms of legal terminology.

198

CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE. Centre de Documentation Sciences Humaines. Thesaurus multilingue économie de l'énergie (français-anglais-allemand). Paris, 1982. 376 p. (ISBN 2-222-03132-x)

Listes alphabétiques dans les trois langues. Listes hiérarchiques suivies des index alphabétiques dans les trois langues.

199

CIAMPI, C. et al. THES/BID: a computer based thesaurus of terminology in computers and the law. Firenze, Le Monnier, 1982. 575 p.

The Thesaurus is made up of: the Structured Alphabetic List in which the single descriptors are listed in alphabetical order with the various types of relations existing between them; the Hierarchic Index and the

Hierarchic List which allow for the identifying of the position of every term of the Thesaurus within its conceptual hierarchic structure: the Classification Table and the Class List which systematically place the descriptors in the articulated, general reference framework of all the subject-matter covered. Several auxiliary indices, particularly useful for the documentalist, complete the work, facilitating its consultation and interating its lexical corpus. They are: the KWOC Index which guides the user from single words making up the expressions within the Thesaurus to the expressions of which they are part; The Geographic List which contains the alphabetical list of standardized geographical names; the Acronym List made up of recurring acronyms of operative systems, programs, bodies, associations, institutions, etc., within the fields of legal informatics and computer law and of the complete expressions on which these acronyms are based.

200

COLUMBIA UNIVERSITY. Center for Population and Family Health. POP-LINE thesaurus. Baltimore, Md., John Hopkins University, Population Information Program, 1981. 150 p.

201

DEUTSCHE STIFTUNG INTERNATIONALE ENTWICKLUNG (DSE). Zentrale Dokmentation. Thesaurus fur wirtschaftliche und soziale entwicklung (Thesaurus on economic and social development). Bonn, 1983. 2 v. (ISBN 3-922852-01-7).

The alphabetical part contains 2485 descriptors and 1290 non-descriptors with their relationship indications as well as English equivalents. The structured part groups the descriptors into 19 fields which are divided into 104 subgroups.

202

DOKUMENTATIONSRING PADAGOGIK. Padagog Zentrum Abt. Dokum. Thesaurus padagogik (Education thesaurus). Munchen, Saur, 1982. 385 p. (ISBN 3-598-10380-8). Em alemão.

The main parts give an overview of the faceted structure and the facet terms of the systematic part, the alphabetic part as well a systematic part in form of facets. In the alphabetic part relationships of equivalence, hierarchy and association are indicated.

203

EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER. Thesaurus of ERIC descriptors. 9. ed. Phoenix, Ariz., ORIX Press, 1982. 569 p. (ISBN 0-89774-019-X).

The introduction by Lynn Barnett describes revised indexing and retrieval guidelines and the ERIC method of vocabulary maintenance and review. There are 16 ERIC Clearinghouses contributing to the thesaurus contents. Their scope of interest and input responsibilities is explained.

204

E.U.A. National Institute of Justice. National criminal justice thesaurus; descriptors for indexing law enforcement and criminal justice information. mid-year ed. No Rockville, Md., 1983. 245 p.

Contains an alphabetical list of 3240 postable descriptors and 1772 non-descriptors. A five-digit number assigned to each term is used as a descriptor code.

205

EUDISED multilingual thesaurus, 1982: alphabetical list of descriptors. Strasbourg, Council of Europe, 1982. 148 p. (ISBN 92-871-0031-4)

206

GRĀ-BRETANHA. House of Commons Library. The House of Commons Library Thesaurus. 3. ed. London, 1982. 650 p. (2. ed., 1981).

207

HEALTH Promotion and Education Thesaurus, 1982. Arlington, Va., Herner and Co., 1982. 128 p. (NTIS. PB83-220970/HHS/CDC/CHPE-83-0194).

The Health Promotion and Education Thesaurus is a compilation of standard ized words and phrases that are used to characterize and describe health promotion and education literature and activities. It was developed by the Center for Health Promotion and Education as a source of terminology to describe items entered into the Center's health promotion and education data base. This data base includes citations and abstracts of current journal articles, monographs, conference proceedings, reports, and nonpublished documents acquired and selected by the Center. The data base also includes descriptions of pro- grams in health promotion and educa- tion. The descriptions are prepared from information that is provided by the programs themselves. To make the information in the data base timely, only documents published or programs ongoing since 1977 are included. Be- cause the Thesaurus is used for index- ing, it also provides an authorita- tive list of terms for use in searching the data base.

208

HEALY, Sue & FRASER, Peter. Classi- fication and thesaurus of community information and associated terms. Melbourne, library council of Victoria, 1982. 108 p. (ISBN 0 909962-38-3)

Emphasis is on leisure activities, education, health and social welfare, community action and research.

209

HOLANDA. Ministry of Economic Affairs. Economic Information Service. Economics abstracts international: online user manual. Oxford, Learned Information, 1979. 128 p. Includes thesaurus with UDC codes.

210

LESTER, R., ed. SCIMP/SCANP Thesaurus. 5. ed. London, London Business School, 1983. 197 p.

211

MORRIS, J. & RUSHBY, N. A classifica- tion scheme for educational software and microthesaurus. London, CEDAR, 1983? 97 p.

212

NATIONAL TECHNICAL INFORMATION SERVI- CES. HEALTH care microthesaurus: a hierarchical list of indexing terms used by NTIS. Springfield, Va., 1982. 64 p. (NTIS/SR-82/02 PB82- 131715)

The microthesaurus was prepared by NTIS to help NTIS data base users re- trieve health care related reports and to provide an indexing vocabulary for the health care information community. More than 1400 main terms and their hierarchies are listed, expressing health care concepts including those for health care costs, education, de- livery, and occupations. Also included are terms covering resources, manpower, technology, services, use, and legis- lation. In some instances a short def- initon has been provided to clarify a special use of a term by NTIS.

213

THE NEW YORK TIMES. The information bank thesaurus. 7. ed. Parsippany, N.Y., 1980. 604 p.

This thesaurus is meant to search the contents of the Information Bank's computerized database of current affairs information. It can also be used to organize collections of information on current affairs. The computer stored thesaurus includes 700 000 terms, the printed in the hard copy are only those that have more than 16 citations. In a thesaurus guide at the end, search terms from 70 major subject areas are classified under 10 broad categories.

214

NEW YORK TIMES INFORMATION BANK. Thesaurus of subject terms, 1983. a guide for searching the information

- bank. (New York, N.Y.), 1983. 73 p.
- 215  
NEWMAN, Steven. SCIMP/SCANP Thesaurus. 4. ed. London, European Business Schools librarians Group, 1981. 200 p.
- 216  
RICHARDSON, D. L. Youth and family thesaurus. Boys Town, Neb., Boys Town Center Library, 1982. 188 p.
- 217  
STROHHOFER, J. Thesaurus: for use in a law library. In: FEINBERG, H. ed. Mini-Thesauri. Brooklin, N.Y., Pratt Institute, Graduate School of Library and Information Science, 1980. p. 127-34.
- 218  
THÉSAURUS actualité politique, économique et sociale. Paris, La Doc. Française, 1983. 291 p. (ISBN 2-11-001061-4)  
  
Comprises almost 4200 descriptors and 800 synonyms. It is organized in 33 fields with a maximum of 5 levels of hierarchy. Alphabetical and thematic list.
- 219  
TITMUS, C. et alii. Terminology of adult education; a thesaurus. Paris, UNESCO Press, 1983? s. p.
- 220  
UNIVERSITY OF MINNESOTA. Drug Information Service. Drug info and alcohol use/abuse (Thesaurus). Minnesota, Minn., Drug Information Service Centre/Hazelden Foundation, 1982. 28 p.
- TECNOLOGIA  
TECHNOLOGY
- 221  
AGÊNCIA INTERNATIONAL DE ENERGIA. Coal database thesaurus. London, 1982. 161 p. (ISBN 92-2029-087-0)
- 222  
AGÊNCIA INTERNACIONAL DE ENERGIA ATÔMICA. Biomass thesaurus. Dublin, 1982. 280 p.
- 223  
AGÊNCIA INTERNATIONAL DE ENERGIA ATÔMICA. INIS:thesaurus. Vienna, 1984. 770 p. (IAEA-INIS-13, Rev. 23) (Rev. 22, 1983).  
  
Revision du thesaurus, résultat d'une édition continue parallèle à l'entrée dans le système INIS, et tenant compte des propositions de descripteurs reçues.
- 224  
AMERICAN PETROLEUM INSTITUTE. Thesaurus. 19 ed. Washington, DC, 1982. 312 p.
- 225  
ARCO, OIL AND GAS. R. & D. Department. Descriptor frequency list, 1965-1980; a tabulation of the descriptors (and their frequency of use) assigned to articles for which abstracts or citations were published. Tulsa, Okla., Univ. of Tulsa, Information Services Division, 1981. 315 p.
- 226  
AUSTRIA. Comissariat à l'Energie Atomique. Centre d'Etudes Nucléaires de Saclay. Service de Documentation. Thesaurus du système international de documentation nucléaire. Wien, International Atomenergie Organisation, 1979. 837 p. (ISBN 92-0-278079-X, IAEA-INIS-13, Rev. 15) (F).
- 227  
AWWA Waternet user guide (WATERNET thesaurus and subject code list). Denver, Co., American Water Works Association, 1982. 50 p.
- 228  
DAVIES, A. D. & CRAMP, A. P. Coal taxonomy thesaurus of terms. Washington, D.C., Nat. Bureau of Standards, 1981. 83 p. (PB83-0215632).

This report contains a thesaurus to help public and private users find and retrieve information on regulations and standards which apply both to coal technologies and coal-related environmental, safety and health issues. Document indexers may also find it helpful. The thesaurus was designed to be structurally compatible with the document storage and retrieval systems now in use by the Department of Energy (DOE) so that absorption into DOE's system could be convenient and practical. The arrangement of the thesaurus, the code system that represents the terms used in the indexing and search processes, and instructions for its use are described. The hierarchies of index terms in the thesaurus are illustrated.

229

THE DEVELOP data base thesaurus.

Minneapolis, Minn., Control Data,  
1983. 272 p.

The database of Control Data covers development and innovative technologies appropriate to developing countries, such as use of water hyacinth for water quality improvement, training for small enterprise development, windpower, automotive oil recycling.

230

ELECTRICITÉ DE FRANCE. Electricity thesaurus: permuted list and arrow diagrams. Clamart, 1982. 2 v. (ISBN 0-7240-0004-8)

231

E.U.A. Department of Energy. Technical Information Center. Energy data base: subject thesaurus. Oak Ridge, Tenn., 1981. 929 p. (NTIS:DOE/TIC-7000-RS)

The Energy Data Base-Subject Thesaurus contains the standard vocabulary of indexing terms (descriptors) developed and structured by the technical staff of the Technical Information Center as part of its subject indexing activities for the building and maintenance of energy information data bases for the Department of Energy. This structured vocabulary reflects the scope of the DOE's research, development,

and technological programs and encompasses terminology derived not only from the basic sciences but also from the areas of energy resources, conservation, safety, environmental impact, and regulation.

232

E.U.A. Department of Energy. Technical Information Center. Subject thesaurus permuted listing. Springfield, Va., NTIS, 1981. 240 p. (DOC-TIC-7000-RS-APP)

233

E.U.A. National Aeronautics and Space Administration. NASA thesaurus. Washington, D.C., 1982. 2 v.

The thesaurus comprises 16,713 postable and 3,716 non-po-stable terms given in the hierarchical listing. The access vocabulary contains 40,661 entries.

234

E.U.A. Portland Bureau of Planning Policy Analysis Section. Energy Conservation Choice for the City of Portland. Energy information retrieval system. Springfield, Va., NTIS, 1977. v. 2 (Includes planning and energy conservation thesaurus) (PB 276280)

235

EUROPEAN brewery convention thesaurus. 2. ed. Eynsham, IRL, 1982. 2 v. (ISBN 0-904147-39-8)

Multilingual thesaurus (fr. en. de. nl) of 4144 terms covering all technical aspects of the brewing process. The thesaurus has four alphabetic main parts for each of the languages, and in each main part translations or equivalents in the other three languages are given with each term. The system of hierarchical relationships is shown in the hierarchical index. A subject category index provides a further systematic division of terms in 23 categories and 78 sub-groups. Their subject category numbers place them systematically within the group to which they bear direct relationship.

236

FACHINFORMATIONSZENTRUM HUTTENKUNDE.  
Metallbearbeitung und Metallverarbeitung. Metallurgie thesaurus.  
Berlin, 1982. 3 v. Em alemão.

Contains an alphabetical list with permutations and 2 multilingual indexes with German and English as entry language.

237

FIND/SVP reports and studies index:  
user's manual and thesaurus. New York, FIND/SVP, 1982. 124 p.

The thesaurus includes industry headings, geographic descriptors and subject descriptors.

238

INIS thesaurus: the russian version  
Moskva, Gos. Komitet po Ispol'z. Atom. Energii-SSSR, 1981. 877 p.  
(The version is adequate to version 20 of the English ed. 1981).

239

MANN, E. J., comp. International Food Information Service (IFIS): IFIS Thesaurus. Shinfield, Inkson, 1981. 130 p.

Alphabetical arrangement of descriptors and non-descriptors with relationship indications.

240

O.C.D.E. Programme de Recherche Routière. Thésaurus, 1983. Paris, 1983. 3 v. (ISBN 92-64-22390-8)

Liste alphabétique française. Liste numérique. Schémas fléchés français.

241

RESEARCH ASSOCIATION FOR THE PAPER AND BOARD, PRINTING AND PACKAGING INDUSTRIES. Pira thesaurus. Leatherhead, 1982. s. p.

242

SCHON, J., ed. Thesaurus of Engineering and scientific terms (TEST).

Ein technisch-wissenschaftlicher Thesaurus (translation from the American). Frankfurt, IDD-Verlag f. Int. Dokum., 1982. 786 p.  
(ISBN 3-8151-0014-3)

The translation of TEST with its 17.712 descriptors and more than 5000 non-descriptors into German proved to be a more than difficult and long-lasting (10 years) enterprise which, however, brought many very interesting insights. Some 50 translator-experts were involved. In the alphabetical arrangement each German descriptor is accompanied by its English translation. The hierarchical relationships are displayed on several levels with a new form of symbolized indentations. There is an English-German index and a subject index of 22 broad fields and 181 subdivisions with their descriptors in alphabetic order.

243

SHIBAEV, E. S. ed. Information retrieval thesaurus in railway transportation. Moskva, CNIITEI MPS, 1981. 316 p. Em russo.

244

SHMELEVA, A. V. Bilingual thesaurus for indexing of information and retrieval in the literature on mineral processing. Moscow, Vses. in-t Nauch. i Tekhn. Informatsii, 1981. 379 p. Em russo.

245

THESAURUS zerstörungsfreie prufung (thesaurus for the field of non-destructive testing). Berlin, Bundesanstalt fur Materialprüfung (BAM) und Dt.Ges.f. Zerstörungsfreie Prüfung, 1983. 200 p.

246

UNIÃO INTERNACIONAL DE ESTRADAS DE FERRO. UIC Thesaurus: Eisenbahn / chemin de fer / railway. Classement numérique. Trilingual ed. Paris, 1982. 200 p.

247

UNIVERSITY OF TULSA. Information Services Division. Petroleum abstracts information system descriptor frequency list, jan. 1965 to Dec. 1979. Tulsa, Okla, 1980. 308 p.

248

ZENTRALSTITUTE FUR ATOMKERNENERGIE-DOKUMENTATION. Thesaurus des internationalen nuklearen informatitionsystems INIS. (Thesaurus of the international nuclear information system INIS). 10. ed. rev. Wien, International Atomenergie Organization, 1976. 657 p. (ISBN 92-0-778076-3, IAEA-INIS-13 (Rev. 10)

DESENVOLVIMENTO SOCIO-ECONÔMICO  
SOCIO-ECONOMICAL DEVELOPMENT

249

KING'S FUND CENTRE. Thesaurus of subject headings relating to health services policy and management. London, 1983, 82 p.

250

TROTT, N. J. Thesaurus of birth control terms. In: FEINBERG H., ed. Mini-thesauri. Brooklyn, N.Y., Pratt Institute, Graduate School of Library and Information Science, 1980. p. 135-42.

LINGUISTICA, ARTE, RELIGIÃO  
LINGUISTICS, ARTS, RELIGION

251

AMERICAN THEOLOGICAL LIBRARIANS ASSOCIATION. Religion indexes: thesaurus, Philadelphia, Pa., 1981. 264 p.

Comprises some 16.000 terms (descriptors and identifiers) which are stored on magnetic tape.

252

BETZ, E. W. Subject headings used in the library of Congress Prints and Photographs Division. Washington, D.C., Library of Congress, Prints and Photograph Division, 1980. 2.479 p.

253

DURAN, A. Thesaurus de artesanias y artes populaires. Cuenca, Centro Interamericano de Artesanias y Artes Populares, 1980. 59 p.

254

KAPSNER, O. et. alii. Catholic subject headings. Haverford, Pa., Catholic Library Association, 1981. 240 p.

255

LLOYD, S. M. Roget's thesaurus of english words and phrases. London, Longman, 1982. xxxii + 1247 p.

256

PALLADINO, J. G. Opera thesaurus. In: FEINBERG, H., ed. Mini-Thesauri. Brooklyn, N.Y., Pratt Institute, Graduate School of Library and Information Science, 1980. p. 8-36.

257

SCHNEIDER, K., comp. Thesaurus zur erschliessung von musik nach anlass, zweck und inhalt (Thesaurus for music analysis according to reason, occasion and contents). Berlin, Dt. Bibl. Inst., 1982. 149 p. (ISBN 3-87068-339-2)

The thesaurus contains some 913 descriptors and 3717 non-descriptors. The main part is in alphabetical order of the descriptors, the index contains all thesaurus words.

258

STANISCH, F. S. A thesaurus of terms used in photography. In: FEINBERG, H., ed. Mini-thesauri: Brooklyn, N.Y., Pratt Institute Graduate School of Library Science, 1980. p. 55-72.



**PARTE 3**

*Descrição e análise  
Bibliografias  
Clearinghouse*

**PART 3**

*Description and analysis  
Bibliographies  
Clearinghouse*



## DESCRIÇÃO E ANÁLISE

## DESCRIPTION AND ANALYSIS

259

AUBRAC, Raymond. Le thésaurus multilingue AGROVOC. Multilingua, 1(3): 169-73, 1982.

260

BÄHR, K. Das Thesauruskonzept des Fakteninformationsrecherchesystems FAKIR der EDV-Kooperationsgemeinschaft der chemischen industrie (The thesaurus concept of the data retrieval system FAKIR in the chemical industry DP cooperative) ZFI-Mitt., 45:105-15, 1981.

The thesaurus comprises some 11.000 terms, 8000 names of chemical substances and factual data, It is an aggregate of special thesauri developed by the partners in the FAKIR data retrieval system. The terms carry notes relating them to their original thesaurus. The thesaurus updating, data input and accessing procedures are described. A modular software system is used.

261

BECK, H. Thesaurus of engineering and scientific terms. Zentralblatt fur Bibliothekswesen, 98(10):469-73, 1984. (Book review)

262

CASTONGUAY, D. A thesaurus for Canadian iconography. SIGSOC Bull., 12/13(481):59-60, 1981.

263

CERCHEZ, C. Testarea pertinentei tezaurului "SPINES" ca limbaj de indexare pentru domeniul informarii si documentarii (Evaluation de la pertinence du thesaurus "SPINES" comme langage d'indexation dans le domaine de l'information et de la documentation). Probleme de Informare si Documentare, 17(1):3-32, 1983. (Em romeno) (ISSN 0032-924X).

Les résultats du test indiquent que SPINES possède une structure conceptuelle qui permette de l'utiliser comme macrothesaurus dans le domaine de la documentation. On décrit la méthode utilisée pour mener l'expérience.

264

CIAMPI, C. et alii. THES-BID: a computer-based thesaurus of terminology in computers and the law. Inform. Dir., 8(1), 1982. (ISSN 0390-0975)

Thesaurus utilisé, pour l'indexation et la recherche, par la base de données BID (Bibliografia internazionale d'informatica e diritto).

265

DEUTSCHE BIBLIOTHEKSINSTITUT (German Library Institute). Anlass, zwech und inhalt von musik: der thesaurus is da (the origin, purpose and content of music). Forum Musibibliothek, 3:180-2, 1982. Em alemão.

The thesaurus, produced by the Deutsche Bibliotheksinstutit (German Library Institute) with financial help from the government, has now been published. Originally a large main work was planned with a smaller edition for small music libraries; this system, however, did not prove viable so the final version, containing 913 descriptors and over 3.700 non-descriptors, is a compromise version which suits most libraries' needs and permits expansion or modification as required. Preliminary tests were carried out on a stock of 15.000 items. Corrections and changes suggested through use of the thesaurus in libraries of varying size were incorporated. The thesaurus provides a possible basis for inter-library cooperation.

266

ERIGUCHI, A. & HARUYAMA, A. Experimental searches to evaluate the environmental thesaurus. Zyoho Kagaku gizyutsu Kenkyu syukai Yokosyu, 19:54-56, 1982. Em japonês.

267

FINK, E. F. Thesaurus on American works of art. SIGSOC Bull., 12/13 (481):60, 1981.

268

GREWEN, J. Thesaurus of engineering and scientific terms. Frankfurt IDD Verlag, 1982. 784 p. German edition of TEST. Nachr. Dok., 34(3):184-5, 1983. (Book review)

269

GROUPE DE TRAVAIL STANDARDISATION.

Thesaurus: mot-clés pour souterrains (Thesaurus for earthworks). Tunn. Ouvrages Souterr., 50:88, 1982.

270

HALL, G. K. Tozzer library index to anthropological subject headings. Boston, Mass., Tozzer Library, 1981. 177 p.

271

HORVATH, P. The AGROVOC thesaurus. Mezogazd. Elelmiszerip. Konyot. Tajek, 4:11-3, 1981. Em hungaro.

Report on the status of the AGROVOC thesaurus which is to be introduced on a mandatory basis in AGRIS beginning from 1983.

272

JABRZEMSKA, E. Tezaurus zagadorien wspólnych (Thesaurus des problèmes communs). Aktualne Problemy Informacji i Dokumentacji, 28(4):11-6, 1983. Em polonês.

Organisation du lexique alphabétique et hiérarchique, englobant des notions générales et des domaines variés. Le but du thesaurus est d'offrir des termes interdisciplinaires pour l'élabo ration de thesaurus sectoriels.

273

JICST Thesaurus of science and technology. Zyoho Kanri, 25(12):1069-70, 1983. Em japonês.

274

LAUREILHE, M. T. Thesaurus de science administrative. Bull. Bibl. France, 28(3):341-2, 1983. (Book review).

275

LAUREILHE, M. T. Thesaurus mass communication = Communication de masse = comunicacion de masas. Nouv. éd. Paris, Unesco, 1982. 356 p. (Book review)

276

LAZZERI, V. Eurovoc. Terminologie, 44:31-5, 1983.

Structure, présentation et utilisation du thesaurus multilingue EUROVOC élaboré par l'office des publications des Communautés européennes et destiné à permettre l'Indexation des documents officiels de la Communauté européenne.

277

LECOMPTE, J. L. Thesaurus on youth: un thesaurus britannique sur la jeunesse. Argus, 12(5):110-112, 1983.

278

LESLE, L. Thesaurus zur Erschliessung von Musik nach Anlass, Zweck und Inhalt (Thesaurus for the content analysis of music according to motive, purpose and contents). Berlin, DT. Bibliotheksint, 1982. 150 p. (Book review). Em alemão.

279

PETERSEN, Toni. The AAT: a model for the restructuring of LCSH. Journal of Academic Librarianship, 9(4): 207-10, sept. 1983

A revision of a paper presented at the New England Chapter of the Association of College and Research Libraries at Wheaton College, Norton, Massachusetts, and at the American Society for Information Science annual meeting in Columbus, Ohio, both in Oct 82. The Art and Architecture Thesaurus (AAT) is a hierarchically arranged thesaurus for the fields of art and architecture funded by the Council on Library Resources (CLR), the National Endowment for the Humanities (NEH) and the A.W. Mellon Foundation. It is now a unit of the J. Paul Getty Trust. Based on Library of Congress Subject Headings (LCSH) and modelled on Medical Subject Headings (MeSH), it might

be restructured hierarchically. There are implications for LC which emerged in this exercise that need serious consideration.

280

POSNETT, N. W. Thesaurus of land resource terms and its relationship with a feature card system. Quarterly Bulletin of the International Association of Agricultural Librarians and Documentalists, 27(3):74-86, 1982. (ISSN 0020-5966).

The Thesaurus of Land Resource Terms has been in use for 12 years at the Land Resources Development Centre (LRDC). It was designed to give structure indexing terms for a specialised group of subjects. The purpose of studying these subjects is to access land resources with a view to the development of agriculture and forestry particularly in tropical developing countries. It was intended to develop the thesaurus in 3 stages as a 3 volume work. The first 2 stages, Provisional Thesaurus and Abridged Thesaurus, have been completed but the final stage, Complete Thesaurus, has not yet; however, the Abridged version is in everyday use at LRDC. The 3 volumes are Hierarchical, Categorized Alphabetical and Alphabetical. The hierarchy structure, size and coding of the thesaurus are described in relation to its use with a feature card system. The different ways thesauri can be compiled for both a feature card system and a mechanised system are discussed. It is concluded that more effort is required in the compilation of a thesaurus for a feature card system than for a mechanised system to overcome the limitations of the system itself.

281

RENAULT DARBANDI, Anne-Marie. Evolution pratique des thésaurus dans le domaine des transports. Paris, Conservatoire National des Arts et Métiers, 1982. 72 f. (Mém. I.N.T.D.)

La première partie de l'étude est consacrée à une présentation des thé-

saurus en général: rôle, structure, caractéristiques et problèmes liés à leur évolution. La deuxième partie porte sur l'étude pratique de quatre thésaurus du domaine des transports: le thésaurus de la DIRR (Documentation Internationale de Recherche Routière), la liste des descripteurs de la CIDET (Coopération Internationale en matière de Documentation sur l'Economie des Transports), le thésaurus Ports-Navigation-Hydrologie, le thésaurus chemin de fer de l'UC (Union Internationale des Chemins de fer).

282

ROBERTS, N. An integrated classification and thesaurus for youth affairs and related topics. National Bureau, 1981. 530 p. Social Science Information Studies, 2(2):103-2, 1982. Book review.

283

ROBERTS, N. Thesaurus of ERIC descriptors. 9. ed. Oryx Press, 1982. 569 p. Social Science Information Studies, 2(2):130-1, 1982. (Book review).

284

RUDZSKIJ, L. Z. The basic thesaurus in mechanical engineering. Nauchno-Tekhn. Terminologiya, (9):9-11, 1983. Em russo.

285

STANCIKOVÁ, Pavla. Dvojjazyčný thesaurus AIS VODOINFORM (Bilingual thesaurus AIS VODOINFORM). Knižnice a Vedecké Informácie, 14(6):247-56, 1982.

VODOINFORM is an international information system for water economics; its subsystem Automated Documentary Information Retrieval System make use of VODOINFORM subject headings and the thesaurus AIS VODOINFORM. This thesaurus contains at present 13.605 descriptors and 98 non-descriptors, arranged into 20 thematic groups. The following aspects of this system are considered: thesaurus output forms, bilingual Russian-Slovak thesaurus, with its classified and alphabetical parts, and

Slovak-Russian thesaurus also with its classified and alphabetical parts. Illustrates the process of classification and indexing of documents.

286

SVIRIDOV, N. K. & VARFOLOMEEVA, V. N. Subject headings list and thesaurus in clinical radiology. Scientific and Technical Information Processing (5):33-7, 1981.

287

TORIUMI, T. JICST Thesaurus in Science and Technology. Zyoho Kanri, 25 (9):755-66, 1982. Em japones.

288

VAN CAMP, Ann J. The MeSH vocabulary file and CHEMLINE: online sources of chemical nomenclature. Medical Reference Services Quarterly, 3(1): 1-17, Spring, 1984.

Chemical nomenclature is needed for comprehensive searching of bibliographic data bases. The Medical Subject Headings (MeSH) Vocabulary File and CHEMLINE are produced by the National Library of Medicine (NLM) in Bethesda, Maryland. The MeSH Vocabulary File provides descriptors, qualifiers, and chemical terminology for controlled vocabulary and free text searching while CHEMLINE provides chemical terminology for free text searching and structural data for searching chemical structures. These chemical dictionary files can be used to provide the terminology for indexing and searching of MEDLINE, TOXLINE, RTECS, TDB, CANCERLIT, and other data bases.

289

WALKER, Richard D. GEOREF search aids. Database, 6(1):24-6, Feb. 1983. Includes the GeoRef Thesaurus.

290

WU, Wan-Jiun et alii. AGRI-THESAURUS: a Chinese thesaurus for the Agricultural Science and Technology Information Management System. In: ASIS ANNUAL MEETING, 45, Columbus, Ohio,

1982. Proceedings. New York, N.Y., Knowledge Industry Publications, 1982. p. 342-44.

The Agricultural Science Information Center (ASIC) is in the process of developing the Agricultural Science and Technology Information Management System (ASTIMS). 3 data bases have been created, namely: agricultural science and technology personnel; agricultural research projects; and monographs and serials, periodical articles, and research reports based on the UNIMARC format. The AGRI-THESAURUS is an indexing and retrieving tool for ASTIMS. It is based on the AGROVOC Thesaurus of FAO-AGRIS. The bulk of the AGRI-THESAURUS was compiled within a period of 2 years. It is a bilingual thesaurus with Chinese and English language editions. It comprises approximately 9.000 descriptors and 6.000 non-descriptors. The search capabilities of the thesaurus are: an on-line display of thesaurus terms and relationships among terms: when a Chinese term is searched, the system can display the matching English term; thesaurus terms may be searched in truncated form; and terms may be used as search keys for retrieval of documents; one can also expand the search by using the hierarchical and related term relationships.

## BIBLIOGRAFIAS

## BIBLIOGRAPHIES

291

AITCHISON, J. & ALLEN, C. G. Bibliography of mono and multilingual vocabulary, thesauri, subject headings and classification schemes in the social sciences. Paris, Unesco, 1982. 101 p. (Reports and papers in the social sciences, 54) (ISBN 92 3 10 2072 2)

292

ALBERANI, V. Bibliografia di thesauri Italiani. Boll. Inf., 24(1):69-87, 1984.

293

CLAY, D., comp. List of thesauri and database user manuals held by DSIR central library: with keyword and corporate name indexes. Wellington, NZ., Department of Scientific and Industrial Research, 1982. 43 p.  
(Science Information Paper, 25)

294

KRALOVA, A. Registrace tezauru a rubrikátoru používaných a připravovaných v cs. soustavě VTEL.  
(Liste des thesaurus et plans de classement utilisés et élaborés dans le cadre du système d'information scientifique et technique).  
Cesk. Inform., 25(9):243-7, 1983.

#### CLEARINGHOUSE

295

FIALKOWSKI, Konrad R. et alii.  
Methodology of world clearinghouse activity. Information Processing & Management, 17(1):21-25, 1981.

The principles and methodology of Warsaw Clearinghouse activity are presented. The Clearinghouse is a specialised bibliographic service for collecting, processing and disseminating information on thesauri, classification system and schedules, descriptors, keywords, and subject heading lists. An information retrieval system TEKLA designed to improve Clearinghouse service is presented.



**PARTE 4**

*Indice de autor individual  
Indice de autor corporativo  
Indice de título  
Indice de assunto*

**PART 4**

*Personal author index  
Corporate author index  
Title index  
Subject index*



ÍNDICE DE AUTOR INDIVIDUAL

PERSONAL AUTHOR INDEX



- AITCHISON, J., 002,291  
 ALBERANI, V., 292  
 ALLEN, C. G., 291  
 ALOMAN, I., 050  
 ANDRADE, M. G. S. de, 081  
 ANDRES, M., 051  
 ANTOPOLSKII, A. B., 044  
 ASKEW, C., 193  
 AUBRAC, Raymond, 259  
 AUSTIN, D., 045  
  
 BÄHR, K., 260  
 BALASUBRAMIAN, V., 114  
 BARBACENA, R. C., 195  
 BAUMGARTNER, Robert, 052,108  
 BAZANOVA, T. D., 053  
 BECK, H., 261  
 BELJANIN, V. P., 003  
 BELYAEVA, L. N., 112  
 BERNAL, C., 195  
 BERTRAND-GASTALDY, S., 109  
 BETZ, E. W., 252  
 BHATTACHARYYA, G., 054  
 BIAGETTI, M. T., 055  
 BONNER, R. A. B., 056  
 BOVBENKO, M. A., 004  
 BOZKO-MISINSKA, W., 153  
 BRUANDET, M. F., 110,111  
 BURTON, W. C., 197  
  
 CASTONGUAY, D. A., 262  
 CERCHEZ, C., 263  
 CHAI, Kim, 005  
 CHAN, N., 057  
 CHIARAMELLA, M. F., 109  
 CIAMPI, C., 199,264  
 CIGANIK, M., 058  
 CHIZHAKOVSKIJ, V. A., 112  
 CLAY, D., 293  
 COOKE, D. M., 142  
 CORNOG, M. A., 006  
 CRAFTS-LIGHTY, A., 059  
 CRAMP, A. P., 228  
 CURRÁS, E., 007  
  
 DAHLBERG, I., 008  
 DAVIES, A. D., 228  
 DEHART, F. E., 009  
 DELEPORTE GARNIER, Chantal, 060  
 DEMAILLY, A., 010  
 DEVADASON, F. J., 113,114,115  
 DIENES, M., 011  
 DIETZE, J., 012  
  
 DILLON, M., 116  
 DROZDZ, K., 061  
 DU BOISBAUDRY, Claire, 062  
 DUBOIS, C. P. R., 063  
 DURAN, A., 253  
  
 EDDISON, E. B., 154  
 EGOROV, V. B., 064  
 ELLMANN, D., 047  
 EPSTEIN, B. A., 013  
 ERIGUCHI, K., 069,266  
  
 FEINBERG, H., 014  
 FIAŁKOWSKI, Konrad R., 295  
 FIDEL, R., 138  
 FINK, E. F., 267  
 FOURNIER, M., 066  
 FRASER, Peter, 208  
  
 GALLO, M. A., 015  
 GANN, Robert, 187  
 GARCIA SEVILLA, L., 067  
 GODMAN, A., 165  
 GORDON, Dena, 016  
 GOURL, P. N., 156  
 GRAY, A. S., 116  
 GRAY, D. E., 017  
 GREWEN, J., 268  
 GRIESE, H., 117  
 GRIGYANEC, R. B., 134  
 GROSHENY, Eliane, 068  
  
 HALL, G. K., 270  
 HANN, J. E. P., 018  
 HARUYAMA, A., 069,266  
 HEALY, Sue, 208  
 HINES, T. C., 118  
 HIROKI, M., 070  
 HORNER, Walter, 158  
 HORVATH, P., 271  
  
 JABRZEMSKA, E., 272  
 JAPOL'SKIJ, L. T., 003  
 JAUNEAU, Agnès, 119  
 JOHNE, M., 083  
 JOHNSTON, S. M., 120  
 JUDGE, A. J. N., 019

- KAMENSKAYA, O. L., 071  
 KAMENSKIJ, A. G., 071  
 KAPSNER, O., 254  
 KENDERESKI, L., 072  
 KLAUS, E. J., 189  
 KOBRIN, R. Yu., 020  
 KOCH, I., 189  
 KOHL, E., 021, 121, 122  
 KOMP, J. T., 176  
 KONDRA'T'EVA, E. A., 123  
 KONSHIN, G. I., 124  
 KOPALADZE, R. A., 073  
 KOSTYUKOVA, L. S., 074  
 KOTHANDA RAMANUJAM, M., 115  
 KRALOVA, A., 294  
 KRISHAN KUMAR, 075  
 KRUMHOLTZ, W., 048  
 KUZEMSKAYA, N. A., 076  
  
 LAMPERECHT, H., 125  
 LAUREILHE, M. T., 274, 275  
 LAZZERI, V., 276  
 LE RUZ, Hervé, 077  
 LEATHERDALE, D., 177  
 LECOMPTÉ, J. L., 277  
 LERCH, Irmgard, 022  
 LESLE, L., 278  
 LESTER, R., 210  
 LINEBACK, H., 159  
 LITOUKHIN, J. I., 023  
 LLOYD, S. M., 255  
 LONG, B., 024  
 LYMAN, L. B., 154  
  
 MACK, R., 078  
 MANN, E. J., 239  
 MARQUES, Silvia Augusta, 079  
 MATHY, Armin, 158  
 MATSUO, M., 126  
 MAYOL, Domènec Turuguet i, 025  
 MAZUR, Z., 026  
 MEYRYAT, J., 027  
 MIDGLEY, J. D., 168  
 MIKHAJLOVA, A. A., 124  
 MILLER, Peter W., 028  
 MIRIMANOVA, M. S., 032  
 MIYAMOTO, S., 127  
 MOLHOLT, P., 080  
 MORRIS, J., 211  
  
 NEDOBITY, Wolfgang, 029  
 NEUWIRTH, E., 128  
 NEWMAN, Steven, 215  
 NIKITINA, S. E., 030  
  
 OBREBSKA, E., 090  
 OHLGREN, T. H., 031  
 OLIVEIRA, M. G. C. de, 081  
 ORNA, Elizabeth, 082  
 ORNAGER, S., 083  
 ORUMA, B., 084  
  
 PALLADINO, J. G., 256  
 PASCHENKO, N. A., 085  
 PESKOVA, N. N., 020  
 PETERSEN, Toni, 129, 279  
 PLATONOV, K. K., 032  
 POLETYLO, M., 130  
 POPOV, I. I., 086  
 POPOWSKA, H., 087  
 POSNETT, N. W., 280  
 POZHARISKII, I. F., 088, 089  
 PRZEPIORKOWSKA, G., 090  
  
 REGT, W. F., 033, 034  
 RENAULT DARBANDI, Anne-Marie, 281  
 RICHARDSON, D. L., 216  
 RIGGS, F. W., 091  
 ROBERTS, N., 282, 283  
 ROBREDO, Jaime, 131  
 RODMAN, J. A., 150  
 ROLLAND MATHEWS, Isabelle, 092  
 ROLLING, L., 093  
 RUDZSKIJ, L. Z., 284  
 RUSHBY, N., 211  
  
 SAGER, J. C., 035  
 SANLLORENTI, A. M., 036  
 SCHEELE, M., 132  
 SCHLANGER, L., 133  
 SCHNEIDER, H., 094  
 SCHNEIDER, K., 257  
 SCHON, J., 242  
 SCHWIND, C. B., 095  
 SHEARER, B. F., 151  
 SHEARER, B. S., 151  
 SHEEL, Hans, 037  
 SHEKHTMAN, N. A., 096  
 SHELOV, S. D., 097  
 SHELTON, H., 139  
 SHIBAEV, E. S., 243  
 SHMELEVA, A. V., 244  
 SHTERN, I. B., 098  
 SIQUEIRA, Romildo, 079  
 SOERGEL, D., 099  
 SOSINKA, B., 043  
 STANCÍKOVÁ, Pavla, 285  
 STANISCH, F. S., 258  
 STOLYAROV, G. K., 134

STROHOFER, J., 217  
SUPERCHI, M., 100  
SVIRIDOV, N. K., 286  
SZIGETHY, Marion, 135

TATISHVILI, R. A., 038  
TAUBE, H., 136  
TAVARES, Regina Helena, 101  
TIDBURY, G. E., 137, 180  
TITMUS, C., 219  
TOLDI, D., 102  
TORIUMI, T., 287  
TRAVIS, I. L., 138  
TROTT, N. J., 250  
TUROCK, B. J., 139

ULICNY, O., 140  
UMANSKIJ, A. N., 004, 103  
UNGVÁRY, Rudolf, 039, 104, 141

VALEIN, Pascale, 162  
VAN CAMP, Ann J., 288  
VAN DER NEUT, H., 040  
VARFOLOMEEVA, V. N., 287  
VASILEVA, G. G., 105  
VATSURO, K. V., 166  
VOLKOV, Ch. I., 191

WALDRON, C. B., 142  
WALKER, Richard D., 289  
WATT, A., 170  
WELLISCH, H. H., 041, 106  
WHATMORE, G., 163  
WHITELOCK, P. J., 143  
WINKEL, L., 118  
WOJTASIEWICZ, O. A., 042  
WOLFF-TERROINE, M., 144  
WORSTENFELD, Wilfried, 037  
WU, Wan-Jiun, 290

YERKEY, A. N., 145

ZÉTARA DE RIBEZZO, E., 107



**INDICE DE AUTOR CORPORATIVO  
CORPORATE AUTHOR INDEX**



- Agência Internacional de Energia, 221  
 Agência Internacional de Energia Atômica, 222, 223  
 American National Standards Institute, 043  
 American Petroleum Institute, 224  
 American Psychological Association, 192  
 American Society of Hospital Pharmacists, 182  
 American Theological Librarians Association, 251  
 Arco, Oil and Gas. R & D. Department, 225  
 Association des Maires de France, 194  
 Austria. Comissariat a l'Énergie Atomique. Centre d'Etudes Nucléaires de Saclay. Service de Documentation, 226  
 British Standards Institution, 146, 147, 148  
 British Tourist Authority, 196  
 Centre d'Information et Documentation sur la Bruit, 164  
 Centre National de la Recherche Scientifique, 198  
 CNRS Ver/See Centre National de la Recherche Scientifique  
 Columbia University. Center for Population and Family Health, 200  
 Deutsche Bibliotheksinstitut, 265  
 Deutsche Stiftung Internationale Entwicklung (DSE). Zentrale Dokumentation, 201  
 Deutscher Bundestag. Bibliotek, 167  
 Dokumentationsring Pädagogik. Padagog Zentrum Abt. Dokum., 202  
 Educational Resources Information Center, 155, 203  
 Electricité de France, 230  
 E.U.A. Department of Energy. Technical Information Center, 231, 232  
 E.U.A. Department of the Interior. Office of Water Research and Technology, 181  
 E.U.A. National Aeronautics and Space Administration, 233  
 E.U.A. National Institute of Health, 183  
 E.U.A. National Institute of Justice, 204  
 E.U.A. National Library of Medicine, 184, 185, 186  
 E.U.A. Portland Bureau of Planning Policy Analysis Section. Energy Conservation Choice for the City of Portland, 234  
 European Space Agency, 065  
 Fachinformationszentrum Hüttenkunde. Metallbearbeitung und Metallverarbeitung, 236  
 Grã-Bretanha. Agricultural Research Council, 174, 175  
 Grã-Bretanha. House of Commons Library, 206  
 Groupe de Travail Standardisation, 269  
 Harfax Industry Data Sources, 149  
 Hereford Cider Museum Trust, 157  
 Holanda. Ministry of Economic Affairs, 209  
 IBICT Ver/See Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia  
 Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia, 048  
 King's Fund Centre, 249  
 Kinsey Institute for Research in Sex, Gender and Reproduction, 173  
 NASA Ver/See E.U.A. National Aeronautics and Space Administration  
 National Technical Information Services, 212  
 Netherlands Maritime Information Center, 169  
 The New York Times, 213  
 New York Times Information Bank, 214  
 NTIS Ver/See National Technical Information Services  
 O.C.D.E. Programme de Recherche Routière, 240  
 Organizaçao Internacional do Café, 179  
 Research Association for the Paper and Board, Printing and Packaging Industries, 241  
 União Internacional de Estradas de Ferro, 246

- University of Minnesota. Drug Information Service, 220
- University of South Africa. Department of Library and Information Science Research Centre, 161
- University of Tulsa. Information Services Division, 247
- VINITI, 171
- Zentralinstitut für Atomkernenergie- Documentation, 248

## ÍNDICE DE TÍTULO

## TITLE INDEX



- AGROVOC : a multilingual thesaurus of agricultural terminology, 177
- Aperçus sur la documentation mathématique en France, 162
- ARCIS draft thesaurus, 174,175
- AWWA Waternet user guide (WATERNET thesaurus and subject code list), 227
- The Barnes & Noble thesaurus of chemistry: the fundamentals of chemistry explained and illustrated, 165
- The Barnes & Noble thesaurus of geology : the principles of geology explained and illustrated, 170
- BBC data's thesaurus of terms for general, news, and current affairs collections, 163
- Bilingual thesaurus for indexing of information and retrieval in the literature on mineral processing, 244
- Bioethics thesaurus, 152
- Biomass thesaurus, 222
- BSI ROOT thesaurus, 146,147,148
- CAB thesaurus, 180
- Catholic subject headings, 254
- Classification and thesaurus of community information and associated terms, 209
- Classification (for MARNA dataline) thesaurus, 169
- A classification scheme for educational software and microthesaurus, 211
- Coal database thesaurus, 221
- Coal taxonomy thesaurus of terms, 228
- Coffeeline : search guide and thesaurus, 179
- CSA life sciences collection thesaurus, 172
- Database user guide and thesaurus, 149
- Descriptor frequency list, 1965-1980: a tabulation of the descriptors (and their frequency of use) assigned to articles for which abstracts or citations were published, 225
- The develop data base thesaurus, 229
- Documentacion : directrices para el establecimiento y desarollo de tesauros monolingues; norma colombiana, 1476, 046
- Drug info and alcohol use/abuse : thesaurus, 221
- Economics abstracts international : online user manual, 209
- Electricity thesaurus : permuted list and arrow diagrams, 230
- Energy data base : subject thesaurus, 231
- Energy information retrieval system, 234
- Erarbeitung eines thesaurus für das statistische informationssystem des bundes als modell für numerische informationssystem: statistikthesaurus, 158
- EUDISED multilingual thesaurus, 1982 : alphabetical list of descriptors, 205
- European brewery convention thesaurus, 235
- Finding the source : a thesauri-index to the reference collection, 151
- FINP/SVP reports and studies index : user's manual and thesaurus, 237
- Glossary of library science technical terms, 156
- Health care microthesaurus : a hierarchical list of indexing terms used by NTIS, 212
- Health promotion and education thesaurus, 1982, 207
- The House of Commons Library thesaurus, 206
- The information bank thesaurus, 213
- Information retrieval thesaurus in medicine and health care, 188
- Information retrieval thesaurus in railway transportation, 243
- Information retrieval thesaurus in traumatology and orthopaedy, 191
- INIS : thesaurus, 223
- INIS thesaurus : the russian version, 238
- International Food Information Service (IFIS): IFIS thesaurus, 239
- JICST thesaurus of science and technology, 273

- Keyword thesaurus, 150
- Legal thesaurus, 197
- List of ASFA thesaurus terms : an interim document ASFA indexers, 178
- Medical and health related sciences thesaurus, 183
- Medical subject headings : annotated alphabetic list, 184
- Medical subject headings : tree structures, 185
- Metallurgie thesaurus, 236
- MIND thesaurus of subject headings, 190
- Minerals thesaurus : russian-german, german-russian, 171
- NASA thesaurus, 233
- National criminal justice thesaurus : descriptors for indexing law enforcement and criminal justice information, 204
- Opera thesaurus, 256
- Permuted medical subject headings, 1984, 186
- Petroleum abstracts information system descriptor frequency list, 247
- Philosopher's index thesaurus, 159
- PIRA thesaurus, 241
- POPLINE thesaurus, 200
- Religion indexes : thesaurus, 251
- Roget's thesaurus of english words and phrases, 256
- SCIMP/SCANP thesaurus, 210, 215
- Sexual nomenclature : a thesaurus, 173
- Sportmedizinischer thesaurus, 189
- Subject headings : the help for health thesaurus of indexing terms, 187
- subject headings used in the Library of Congress Prints and Photographs Division, 252
- Subject thesaurus permuted listing, 232
- Terminology of adult education : a thesaurus, 219
- Tesauro temático, 195
- Tezaurus organicheskikh reaktsii, 166
- THES/BID : a computer-based thesaurus of terminology in computers and the law, 199
- Thésaurus actualité politique, économique et sociale, 218
- Thésaurus bruit, 164
- Thésaurus collectivités locales, 194
- Thésaurus de artesanias y artes populaires, 253
- Thésaurus de l'O.C.D.E, 1983, 240
- Thésaurus de Science Administrative, 160
- Thesaurus der hauptregionen, 167
- Thesaurus des internationalen nuklearen informationssystems INIS, 248
- Thesaurus du système international de documentation nucleaire, 226
- Thesaurus for the index to south-african literature on Library and Information Science, 161
- Thesaurus : for use in a law library, 217
- Thesaurus für wirtschaftliche und soziale entwicklung, 201
- Thésaurus multilingue économie de l'énergie (français-anglais-allemand), 198
- Thesaurus of birth control terms, 250
- Thesaurus of consumer terms, 193
- Thesaurus of development communication, 155
- Thesaurus of engineering and scientific terms (TEST) : ein technisch-wissenschaftlicher thesaurus (translation from the american), 242
- Thesaurus of ERIC descriptors, 283
- Thesaurus of food terms : complete with definitions and search strategies for the database Foods Adlibra, 176
- Thesaurus of mathematics and information science terminology, 153
- Thesaurus of preferred subject terms, 157
- Thesaurus of psychological index terms, 192
- Thesaurus of subject headings relating to health services policy and management, 249
- Thesaurus of subject terms and cross references to International Pharmaceutical Abstracts, 182
- Thesaurus of subject terms, 1983 : a guide for searching the information bank, 214

- A thesaurus of terms used in photography, 258
- Thesaurus of the American Petroleum Institute, 224
- Thesaurus of universe models, 168
- Thesaurus pädagogik, 202
- Thesaurus zerstörungsfreie prufung, 245
- Thesaurus zur erschliessung von musik nach anlass, zweck und inhalt, 278
- Tourism thesaurus, 196
- UIC thesaurus : eisenbahn/chemin de fer/ railway, 246
- Water resources thesaurus, 181
- Words that mean business : 3000 terms for access to business information, 154
- Youth and family thesaurus, 216



ÍNDICE DE ASSUNTO

SUBJECT INDEX



**AAT** Ver Art and Architecture Thesaurus  
**Acquatic Sciences and Fisheries Abstracts**, 178  
Acústica, 164  
Adaptação, 066  
ADLIB, 059  
Administração, 154, 160, 210, 215, 274  
de produção, 062  
Adolescência, 216, 277, 282  
Aerofotogrametria, 068  
Aeronáutica, 233  
Agricultura, 001, 017, 051, 061, 084, 117,  
137, 174, 175, 177, 178, 180, 259, 271,  
280, 290  
Agricultural Research Current Information System, 174, 175  
AGROVOC, 137, 177, 259, 271  
AIS VODOINFORM, 285  
Álgebra de Boole, 083  
Alimento, 176, 239  
Análise  
automática, 112  
conceitual, 019, 022, 087  
de conteúdo, 041  
do texto, 098  
Antropologia, 270  
ARCIS Ver Agricultural Research Current Information System  
Arquitetura, 080, 129, 279  
Art and Architecture Thesaurus, 129, 279  
Artes, 080, 129, 252, 253, 256, 257, 258,  
267, 279  
Artes populares, 253  
Artesanato, 253  
ASFA Ver Aquatic Sciences and Fisheries Abstracts  
Astronomia, 168  
Atualização, 076  
automática, 140, 144  
Avaliação, 263, 266  
Banco de dados, 143, 294  
Bases de dados, 016, 119, 120, 293  
ASFA, 178  
CANCERNET, 144  
COFFEELINE, 179  
DOCOCEAN, 077  
Foods ADLIBRA, 176  
númericas, 052, 108  
Belas artes, 031  
Biblioteconomia, 156  
Bioética, 152  
Biologia, 132, 172, 173  
Biomassa, 222

BSI ROOT (Tesauro), 059, 146-148  
Busca em linha, 083  
CAB (Tesauro), 137  
Café, 179  
CANCERNET, 114  
Cartografia, 064  
Carvão, 221, 228  
Catalogação, 118  
Cerveja, 235  
CHEMLINE, 288  
Ciência da computação, 081, 153, 199, 264  
Ciência da informação, 161  
Ciência e Tecnologia, 065, 261, 273, 287,  
295  
Terminologia, 004  
Ciência política, 195  
Ciências biológicas, 005  
Ciências sociais, 005, 020, 027, 030, 042,  
126, 143, 195, 213, 214, 218, 291  
terminologia, 091  
Classificação, 002, 075  
Facetada, 040, 054  
Clearinghouse, 295  
Clustering, 145  
COCTA Ver Committee on Conceptual and Terminological Analysis in the Social Sciences  
CONFEELINE, 179  
Coleções de referência, 151  
Committee on Conceptual and Terminological Analysis in the Social Sciences, 091  
Compatibilidade, 008, 011, 036, 074, 099,  
105  
Computer Retrieval of Information of Scientific Projects, 183  
Comunicação (disciplina), 155  
Comunicação da informação, 010  
Comunicação de massa, 163, 275  
Construção, 058, 062, 064, 068, 069, 082,  
092, 098, 101, 106, 107  
automática, 110, 111, 113, 114, 115, 117,  
118, 121, 122, 123, 133, 135, 138, 140  
normalização, 021, 043, 044, 104  
Consumo (Economia), 193  
Controle de natalidade, 250  
Costumes, 092  
CRISP Ver Computer Retrieval of Information of Scientific Projects  
Cultura, 011, 101  
Demografia, 200  
Descriptor, 077, 125, 128  
co-ocorrência, 110, 111, 127  
normalização, 074

- relevância, 009  
 Desenvolvimento  
     socio-econômico, 201  
 Direito, 197, 217, 264  
     constitucional, 206  
     penal, 204  
 DOCOCEAN, 077  
 Documentação (disciplina), 055  
  
 Economia, 020, 209  
 Economia energética, 198  
 Educação, 036, 038, 145, 202, 203, 205, 211, 283  
     de adultos, 219  
     sanitária, 188, 207, 212  
 Energia, 221, 222, 228, 231, 232  
     atômica, 224, 238, 248  
     conservação, 229, 234  
     fontes alternativas, 229  
     nuclear, 037, 226  
 Engenharia, 069, 242, 268  
 Engenharia biomédica, 072  
 Engenharia civil, 245, 269  
 Engenharia elétrica, 230  
 Engenharia mecânica, 284  
 Engenharia metalúrgica, 236  
 Engenharia sanitária, 227  
 Equivalência de termos, 051  
 ERIC (tesauro), 145, 203, 283  
 Estatística, 158  
 Estrutura, 012, 028, 086, 090, 104, 141  
 Estudo comparado, 004, 011, 116  
     ABI/INFORM x PROMT, 016  
     CDU x EUDISED (tesauro), 034  
     MeSH x DSM - III, 013  
     MeSH x MEDLINE, 018  
     Normas, 021  
 EUDISED (tesauro), 033, 034, 205  
 EURONET, 021  
 EUROVOC (tesauro), 276  
  
 Farmacologia, 182, 220  
 FASIT Ver Fully Automatic Syntactically based Indexing of Text  
 Filologia, 105  
 Filosofia, 159  
 Foods ADLIBRA, 176  
 Fotografia, 252, 258  
 Fully Automatic Syntactically based Indexing of Text, 116  
  
 Gemologia, 100  
 Geodésia, 064  
 Geografia, 167, 289  
 Geologia, 053, 089, 170  
 GEOREF, 289  
 Gravura, 252  
  
 História (disciplina), 094  
 Iconografia, 262  
 IFIS Ver International Food Information Service  
 Indexação, 014, 024, 031, 037, 050, 094, 120  
     automática, 071, 110, 111, 116, 131, 132, 138  
     histórica, 006  
 Indústria, 149  
     da cerveja, 236  
     de alimentos, 051  
     de embalagens, 241  
     do couro, 114  
     naval, 169  
     têxtil, 090  
 Informática Ver Ciência da Computação  
 Inglês (língua), 255  
 International Food Information Service, 239  
 International Pharmaceutical Abstracts, 182  
 INIS (tesauro), 037, 238, 248  
 International Food Information Service, 239  
  
 JICTS (tesauro), 069, 273  
 Jornais, 070  
  
 KWIC, 006  
  
 Legislação, 199  
 Lei de Bradford, 131  
 Lei de Zipf, 005, 131  
 Linguagem de indexação, 002, 015, 027, 033, 036, 054, 064, 093, 099, 113  
 Linguagem documentária Ver Linguagem de indexação  
 Linguagem natural, 051, 095  
 Linguística, 024, 025, 039, 085, 086, 089, 097, 109  
 Linguística (disciplina), 055  
  
 Macrotesauro  
     ciências sociais, 042  
 MARINA dataline, 169  
 Matemática, 153, 162  
 Medical Subject Headings, 184, 185, 186, 288  
 Medicina, 142, 183, 184, 185, 186, 188, 286, 289  
 Medicina esportiva, 189  
 Meio Ambiente, 069, 266  
 MeSH Ver Medical Subject Headings  
 Método  
     de codificação, 073  
     estatístico, 005, 110, 111

- Metodologia, 056,076,081,096  
 Microtesauro, 069  
 Mineralogia, 171,244  
 Multimeios, 130,135  
 Museologia, 082,157  
 Música, 256,257,265,278
- NASA, 065  
 Natalidade  
   controle de, 251  
 Navegação, 169  
 Normalização (disciplina), 103
- Oceanografia, 077  
 Ópera, 256  
 Ortopedia, 191
- Patente, 072  
 Pesquisa  
   programa de, 150  
 Petróleo, 224,225,247  
 PIRA (Tesauro), 241  
 POLIANTHES (Tesauro), 122  
 Política científica, 050  
 Política de saúde, 249  
 POPSI Ver Postulated-based Permuted Subject Indexing
- Postulated-based Permuted Subject Indexing, 054,113
- Processamento da informação  
   automático, 112  
 Psicologia, 003,032,067,192,220  
 Psiquiatria, 190  
   terminologia, 013
- Química, 165,166,289  
   terminologia, 007
- Radiologia, 286  
 Recuperação da informação, 025,026,  
   071  
   automática, 053,063,072,119,124,125,  
   134,139,142
- Recursos hídricos, 107,181  
 Relações entre descritores, 128  
 Religião, 251  
   católica, 254  
 Resumo automático  
   elaboração, 029
- ROOT (Tesauro) ver BSI ROOT (tesauro)
- Saúde, 183,187  
 Saúde Pública, 190,207,212  
 Semântica, 039,058,088,095,096  
 Silvicultura, 051,117,280
- Sinonímia, 103  
 Sistemas de informação, 026,061,065,  
   086,089,123,136,285,286  
   química, 261
- Sociologia, 060,220  
   urbana, 194,208
- SPINES (tesauro), 050,263
- Taxonomia, 077  
 Das Technische Information-Nachweis- und Auskunft - System, 136
- Tecnologia, 136,220,237  
 Tecnologia mineral  
   beneficiamento, 244
- Tecnologia química, 260  
 TERMI (tesauro), 057  
 Terminologia, 029,035,057,074,088,097,  
   105  
   ciência e tecnologia, 004  
   ciências sociais, 091  
   psiquiatria, 013  
   química, 007,288
- Tesauro bilingue, 285  
 Tesauro monolingue, 133,291  
   normalização, 046-049
- Tesauro multilíngue, 052,078,144,177,  
   259,276,291  
   mormalização, 045,049,085
- Tesauro politemático, 079,272
- TEST Ver Thesaurus of Engineering and Scientific Terms
- THES-BID (tesauro), 264  
 Thesaurus of Engineering and Scientific Terms, 242,268
- TINAS Ver Das Technische Information Nachweis-und Auskunft - System
- Transferência da informação Ver Comunicação da Informação
- Transporte, 240,281  
   ferroviário, 243,246
- Traumatologia, 191  
 Turismo, 196
- UIC (tesauro) ver Union Internationale des Chemins de Fer
- UNESCO, 023  
 Union Internationale des Chemins de Fer, 246
- Uso, 063,070,094  
   ADLIB, 059  
   BSI ROOT, 059  
   SPINES, 050
- Veterinária, 001,078  
 Vocabulário  
   controlado, 016,051,054,115  
   livre, 109,120,126



AAT See Art and Architecture Thesaurus  
Acquatic Sciences and Fisheries Abstracts, 178  
Acustics, 164  
Adaptation, 066  
ADLIB, 059  
Administration, 154, 160, 210, 215, 274 production, 062  
Aeronautics, 233  
Aerophotogrammetry, 068  
Agricultural Research Current Information System, 174, 175  
Agriculture, 001, 017, 051, 061, 084, 117, 137, 174, 175, 177, 178, 180, 259, 271, 280, 290  
AGROVOC, 137, 177, 259, 271  
AIS VODOINFORM, 285  
Anthropology, 270  
Architecture, 080, 129, 279  
ARCIS See Agricultural Research Current Information System  
Art and Architecture Thesaurus, 129, 279  
Arts, 080, 129, 252, 253, 256, 257, 258, 267, 279  
Arts & Crafts, 253  
ASFA See Acquatic Sciences and Fisheries Abstracts  
Astronomy, 168  
Atomic energy, 224, 238, 248  
Automatic abstracting, 029  
Automatic analysis, 112  
Beer, 235  
Bilingual thesaurus, 285  
Bioethics, 152  
Biological sciences, 005  
Biology, 132, 172, 173  
Biomass, 222  
Biomedical engineering, 072  
Birth control, 250  
Boolean algebra, 083  
Bradford's law, 131  
BSI ROOT (thesaurus), 059, 146-148  
CAB (thesaurus), 137  
CANCERNET, 114  
Cartography, 064  
Cataloguing, 118  
Chemical industry, 260  
Chemistry, 165, 166, 289 terminology, 007  
CHEMLINE, 289  
Civil engineering, 245, 269  
Classification, 002, 075 faceted, 040, 054  
Clearinghouse, 296  
Clustering, 145  
Coal, 221, 238  
COCTA See Committee on Conceptual and Terminological Analysis in the Social Sciences  
Coffee, 179  
COFFEELINE, 179  
Committee on Conceptual and Terminological Analysis in the Social Sciences, 091  
Communication, 155  
Comparative studies, 004, 011, 116 ABI/INFORM x PROMT, 016 CDU x EUDISED (tesauro), 034 MeSH x DSM-III, 013 MeSH x MEDLINE, 018 Standards, 021  
Compatibility, 008, 011, 036, 074, 099, 105  
Computer law, 199  
Computer Retrieval of Information of Scientific Projects, 183  
Computer science, 081, 153, 199, 264  
Conceptual analysis, 019, 022, 087  
Construction, 058, 062, 064, 068, 069, 082, 092, 098, 101, 106, 107 automatic, 110, 111, 113, 114, 115, 117, 118, 121, 122, 123, 133, 135, 138, 140 standardization, 021, 043, 044, 104  
Consumer, 193  
Content analysis, 041  
Costume, 092  
CRISP See Computer Retrieval of Information of Scientific Projects  
Culture, 011, 101  
Data bases, 016, 119, 120, 293 ASFA, 178  
CANCERNET, 144  
COFFEELINE, 179  
DOCOCEAN, 077  
Foods ADLIBRA, 176 numerical, 052, 108  
Data banks, 143, 294  
Demography, 200  
Descriptor, 077, 125, 128 co-occurrence, 110, 111, 127 relevance, 009 standardization, 074  
Descriptors relations, 128  
DOCOCEAN, 077  
Documentary language See Indexing

language  
Documentation, 055

Economics, 020,209  
Economy of energy, 198  
Education, 036,038,145,202,203,205,  
    211,283  
    adults, 219  
    sanitary, 188,207,212

Electrical engineering, 230

Energy, 221,222,228,231,232  
    alternative sources, 229  
    conservation, 229,234

English language, 255

Engineering, 069,242,268

Engraving, 252

Environment, 069,266

ERIC (thesaurus), 145,203,283

EUDISED (thesaurus), 033,034,205

EURONET, 021

EUROVOC (thesaurus), 276

Evaluation, 263,266

FASIT See Fully Automatic  
    Syntactically based Indexing of  
    Text

Filology, 105

Fine Arts, 031

Food, 176,239

Foods ADLIBRA, 176

Forestry, 051,117,280

Fully Automatic Syntactically based  
    Indexing of Text, 116

Gemology, 100

Geodesy, 064

Geography, 167,289

Geology, 053,089,170

GEOREF, 289

Handcraft, 253

Health, 183,187

Health policy, 249

History, 094

Iconography, 262

IFIS See International Food Infor-  
    mation Service

Indexing, 014,024,031,037,050,094,  
    120,  
    automatic, 071,110,111,116,131,132,  
    138  
    history, 006

Indexing languages, 002,015,027,033,  
    036,054,064,093,099,113

Industry, 149  
    beer, 236  
    clothing, 090

food, 051  
leather, 114  
packaging, 241  
shipping, 169

Informatics See Computer Sciences

Information communication, 010

Information processing  
    automatic, 112

Information retrieval, 025,026,071  
    automatic, 053,063,072,119,124,125,  
    134,139,142

Information science, 161

Information systems, 026,061,065,086,  
    089,123,136,285,286  
    chemistry, 261

Information transfer See Information  
    communication

INIS (thesaurus), 037,238,248

International Food Information Ser-  
    vice, 239

International Pharmaceutical Abstracts,  
    182

JICTS (thesaurus), 069,273

KWIC, 006

Law, 197,217,264  
    constitutional, 206  
    penal, 204

Library science, 156

Linguistics, 055

Linguistics aspects, 024,025,039,085,  
    086,089,097,109

Macrothesaurus  
    social sciences, 042

Maintenance, 076  
    automatic, 140,144

MARNA dataline, 169

Mass communication, 163,275

Mathematics, 153,162

Mechanics engineering, 284

Medical Subject Headings, 184,185,  
    186,288

Metallurgy, 236

Medicine, 142,183,184,185,186,188,  
    286,289

MeSH See Medical Subject Headings

Methodology, 056,076,081,096

Methods  
    coding, 073  
    statistical, 005,110,111

Microthesaurus, 069

Mineral processing, 244

Mineralogy, 171,244

- Monolingual thesaurus, 133,291  
     standardization, 046-049  
 Multilingual thesaurus, 052,078,144,  
     177,259,276,291  
     standardization, 045,049,085  
 Multimedia, 130,135  
 Museology, 082,157  
 Music, 256,257,265,278
- NASA, 065  
 Natural language, 051,095  
 Newspapers, 070  
 Nuclear power, 037,226
- Oceanography, 077  
 On-line search, 083  
 Opera, 256  
 Orthopaedics, 191
- Patents, 072  
 Petroleum, 224,225,247  
 Pharmacology, 182,220  
 Philosophy, 159  
 Photography, 252,258  
 PIRA (thesaurus), 241  
 POLIANTHES (thesaurus), 122  
 Polithematics thesaurus, 079,272  
 Political science, 195  
 POPSI See Postulated-based Permuted Subject Indexing  
 Postulated-based Permuted Subjct Indexing, 054,113  
 Psychiatry, 190  
     terminology, 013  
 Psychology, 003,032,067,192,220  
 Public health, 190,207,212
- Radiology, 286  
 Railway transportation, 243,246  
 Reference collection, 151  
 Religion, 251  
     catholic, 254  
 Research programm, 150  
 ROOT (thesaurus) See BSI ROOT (thesaurus)
- Sanitary engineering, 227  
 Science & Technology, 065,261,273,  
     287,295  
     terminology, 004  
 Scientific policy, 050  
 Semantics, 039,058,088,095,096  
 Social sciences, 005,020,027,030,  
     042,126,143,195,213,214,218,291  
     terminology, 091
- Socio-economical development, 201  
 Sociology, 060,194,208,220  
 SPINES (thesaurus), 050,263  
 Sport medicine, 189  
 Standardization, 103  
 Statistics, 158  
 Structures, 012,028,086,090,104,141  
 Synonymy, 103
- Taxonomy, 077  
 Das Technische Information-Nachweis- und Auskunft System, 136  
 Technology, 136,220,237  
 TERMI (thesaurus), 057  
 Terminology, 029,035,057,074,088,097,  
     105  
     psychiatry, 013  
     chemistry, 007,288  
     science & technology, 004  
     social sciences, 091  
 Terms equivalences, 051  
 TEST See Thesaurus of Engineering and Scientific Terms  
 Text analysis, 098  
 THES-BID (thesaurus), 264  
 Thesaurus of Engineering and Scientific Terms, 242,268  
 TINAS See Das Technische Information-Nachweis-und Auskunft - System  
 Tourism, 196  
 Transport, 240,281  
 Traumatology, 191
- UIC (thesaurus) See Union Internationale des Chemins de fer  
 UNESCO, 023  
 Union Internationale des Chemins de fer, 246  
 Use, 063,070,094  
     ADLIB, 059  
     BSI ROOT, 059  
     SPINES, 050
- Veterinary, 001,078  
 Vocabulary  
     controlled, 016,051,054,115  
     free, 109,120,126
- Water resources, 107,181
- Youth, 216,277,282
- Zipf's law, 005,131



## FONTES CONSULTADAS

## REFERENCES

- *Aslib Information*
- *Bibliografia Brasileira de Ciência da Informação*
- *Pascal Thème - T205* (anteriormente, *Bulletin Signaétique* - pt. 101)
- *Catálogo da Biblioteca do IBICT/CCI*
- *FID News Bulletin*
- *The Indexer*
- *Informatics Abstracts*
- *Information FID/CLA*
- *Information Science Abstracts*
- *International Classification*
- *Library & Information Science Abstracts*
- *Library Literature*
- *Revista AIBDA*

